

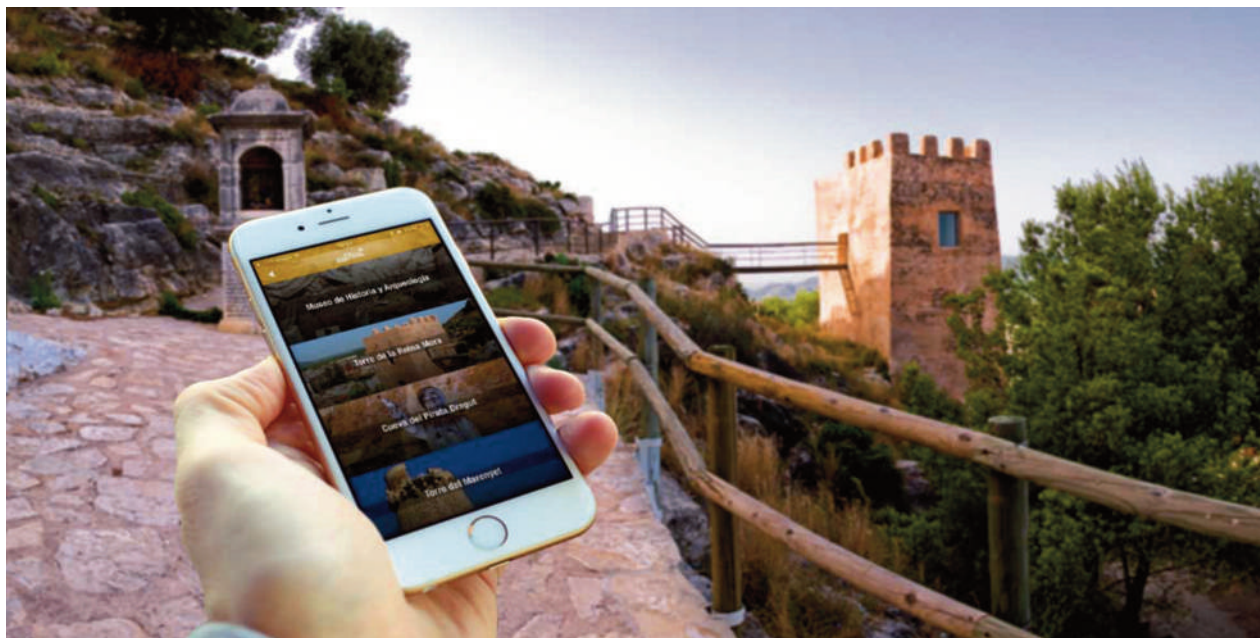


Cullera*



Cullera*

www.culleraturismo.com



Cullera*
MUSEOS



Cullera*
TURISMO



Cullera*
CULTURA





CULLERA Y EL MAR

Si hay una imagen asociada a Cullera, es indiscutiblemente la del mar. Cullera es el mar. El mar en todos sus conceptos. “Necesito del mar porque me enseña”, decía el poeta chileno Pablo Neruda. Y Cullera ha sabido aprender del mar. El mar condiciona todos los aspectos de la vida de los cullerenses y su influencia ha esculpido, generación tras generación, el carácter abierto y hospitalario de sus habitantes.

Cullera es, asimismo, una ciudad privilegiada como pocas, gracias a la madre naturaleza, por

sus 15 kilómetros de frente litoral de fina arena; por acoger la única zona de costa brava de toda la provincia de Valencia; por la desembocadura del río Júcar, que condiciona todo el entorno y por estar incluida una parte de su término municipal en el Parque Natural de l’Albufera.

Que Cullera haya sabido, además, poner en valor todo su rico patrimonio histórico, desde la época de la dominación musulmana hasta nuestros días, la convierte en el lugar ideal para disfrutar de las vacaciones soñadas.

CULLERA ET LA MER

S’il y a une image associée à Cullera c’est indiscutablement celle de la mer. Cullera c’est la mer. La mer dans tous ses concepts. “J’ai besoin de la mer car elle m’enseigne”, disait le poète chilien Pablo Neruda. Et Cullera a su apprendre de la mer. La mer conditionne tous les aspects de la vie des habitants de Cullera, et son influence a sculpté, de génération en génération, leur caractère ouvert et hospitalier.

Cullera est, en outre, une ville privilégiée comme peu, grâce à la mère nature, grâce à ses

15 kilomètres de front littoral de sable fin; grâce à l’unique zone de “costa brava” de toute la province de Valence; grâce à l’embouchure du fleuve Júcar, qui conditionne tout l’environnement et grâce à ce qu’une partie de son territoire communal est incluse dans le Parc Naturel de l’Albufera.

Que Cullera ait su, de plus, mettre en valeur tout son riche patrimoine historique, depuis l’époque de la domination musulmane à nos jours, en fait le lieu idéal pour profiter des vacances rêvées.

ÍNDICE/INDEX

Presentación/Présentation	3
DESCUBRE/DECOUVREZ	
Las playas/Les plages	5-14
Cullera en 24 h./Cullera en 24 h.	15
Cullera en 48 h./Cullera en 48 h.	17
Historia/Histoire	18
La Albacara del Castillo/L'Albacara du Château	19
El Castillo/Le Château	20-21
El Barrio del "Pou"/Le Quartier du "Pou"	22-23
El primer templo/Le premier temple	24
La Casa Consistorial/L'Hôtel de Ville	26
Casa de la Enseñanza/"Casa de l'Ensenyança"	27
Las Ermitas/Les ermitages	28
El Santuario/Le Sanctuaire	29
El Mercado/Le Marché	30-31
El Faro/Le Phare	32
Arquitectura Modernista/Architecture moderniste	33
Museo Arqueológico/Musée Archéologique	34
Torre de la Reina Mora/Tour de la "Reina Mora"	35
Torre del Marenyet/Tour du Marenyet	36
Cueva del pirata Dragut/Grotte du pirate Dragut	37
Museo del Arroz/Musée du riz	38
Refugio de la Guerra Civil/Refuge de la Guerre Civil	39
Paraíso natural/Paradis naturel	40-41
El Júcar/Le fleuve Júcar	42
El "Estany"/Le lac de "l'Estany"	43
La Agricultura/L'Agriculture	44
El Puerto pesquero/Le port de pêche	45
El Puerto deportivo/Le port de plaisance	46
El comercio/Le commerce	47
Ciudad de Congresos/Ville de congrès	48
DISFRUTA/PROFITEZ	
Festival Medusa	50
La Noche/La nuit	51
Turismo en familia/Tourisme en famille	52
Ruta de miradores/La Randonnée	53
Senderismo/Randonneurs	54 a 56
Deportes/Sports	57
El fondo marino/Les fonds marins	58
Parque acuático/Parc Acatique	59
Las Fiestas/Les Fêtes	60-61
Actividad musical/Activités musicales	62
Eventos/Évènements	63
Destino de calidad/Destination de qualité	64
DEGUSTA/DEGUSTEZ	
La Paella de Cullera/La Paëlla de Cullera	65
Gastronomía/Gastronomie	66
Restaurantes/Restaurants	67-68
CONEXIX/CONNAISSEZ	
Cómo llegar/Comment arriver	69
Hoteles, apartamentos y camping	70-71
Hôtels, appartements et camping	72 a 78
Directorio/Repertoire	

TOURIST INFO
CULLERA

Plaza Constitución s/n

Playa de San Antonio

Tf: 961731586

Coordenadas GPS/Coordonnées GPS :

39.1651407, - 0,2559119**Horario/Horaire:****15 marzo/mars • 15 junio/juin**

L./V. a/to L./F. 11 a/à 19.30 h.

Sáb./Sam. 11 a/à 13 h.

Dom./Dim. Cerrado/fermé.

Festivos/Fériés: 11 a/à 13 h.

15 junio/juin • 15 septiembre/septembre

Lu./Lun. a/à Vi./Ven. 11 a/à 20.30 h.

Sáb./Sam. 10 a/à 13 h. - 17.30 a/à 20.30 h.

Dom./Dim. y/et Festivos/fériés: 11 a/à 13 h.

15 septiembre/septembre • 15 marzo/mars

Lu./Lu. a/à Vie./Ven. 11 a/à 13 h.

Sáb./Sam. 11 a/à 13 h.

Dom./Dim Cerrado/fermé.

Festivos/Fériés: 11 a/à 13 h.

CULLERA LA GUÍA · LE GUIDE

Edita/Édite: Ayuntamiento de Cullera/Mairie de Cullera.

Imprime/Imprime: Diputación de Valencia/Députation de Valence.

Diseño, maquetación y redacción/Desinn et redaction: **Vicent Borja.**Fotografía/Photographie: **Manolo Borja, José Luis Cazallas, Alfredo Company,****Mari García Gascó, José Martínez, Diego Moreno, Jupife, Clara Palomares.**Coordinació/Coordination: **Alejandro Elson. Traducció/Traduction: Amparo Crespo,****Carolina Sapiña, Ayse Kavakli (Francés/Français); Sandra Martí, Patri Ortolà, Joan Ortolà,****Samuel Lee (Inglés/Anglais); Amparo Crespo, Carolina Crespo (Italiano/Italien);****Josep L. Aparici (Valenciano/Valencien); José Mª Barbero, Wilfred Maier (Alemán/Allemand).**Colaboración/Collaboration: **Cristina Benito, Kike Gandia, Lorena Porca, Gemma Tur.**

Director de Comunicación del Ayto. de Cullera/Directeur de la Communication de la Mairie de

Cullera: **Salva Vives. Depósito legal/Dépot légal: Cullera. La Guía/Le Guide V-1227-2016**



UN LITORAL PRIVILEGIADO 15 KILÓMETROS DE PLAYAS

La aportación de sedimentos durante milenios por el río Júcar ha dibujado el idílico entorno litoral de Cullera, caracterizado por 15 kilómetros de fina arena, que ofrecen a los visitantes todo tipo de ambientes. Los más urbanos encontrarán su mejor opción en las playas de San Antonio y el Racó. Quienes busquen un entorno más tranquilo pueden hallarlo en la del Dosel, la Escollera, el Marenyet o l'Estany. Los amantes de los deportes náuticos tienen su espacio sobre todo en la de Cap Blanc, pero también en las de San Antonio, el Racó o el Marenyet; los naturistas en el Marenyet de Sant Llorenç y las mascotas en el Brosquil.

UN LITTORAL PRIVILÉGIÉ 15 KILOMÈTRES DE PLAGES

L'apport de sédiments au cours des millénaires par le fleuve Júcar a dessiné l'environnement idyllique du littoral de Cullera, caractérisé par 15 kilomètres de sable fin, qui offrent aux visiteurs toutes sortes d'ambiances. Les plus urbains trouveront leur meilleure option sur les plages de San Antonio et de Racó. Ceux qui cherchent un coin plus tranquille peuvent le trouver à la plage de Dosel, de l'Escollera, de Marenyet ou de l'Estany. Les amateurs des sports nautiques ont leurs espaces en particulier sur la plage de Cap Blanc, mais aussi sur celle de San Antonio, le Racó ou le Marenyet; les nudistes sur la plage de Marenyet de Sant Llorenç et les chiens sur celle de Brosquil.



PLAYA DE SAN ANTONIO

LA MÁS URBANA

Es la playa más céntrica y mantiene abiertos todo el año una buena parte de los comercios y los locales de hostelería porque forma parte de la trama urbana de la ciudad. Es la más galardonada por la calidad de sus aguas y sus servicios, entre los que se incluye en los meses de julio y agosto un punto accesible para personas con movilidad reducida. Acoge la oficina Tourist Info de la ciudad.

PLAGE DE SAN ANTONIO

LA PLUS URBAINE

C'est la plage la plus centrale de Cullera où restent ouverts toute l'année une bonne partie des commerces, bars, restaurants et hôtels car elle fait partie intégrante de la ville. C'est celle qui a obtenu le plus de labels pour la qualité de ses eaux et de ses services, parmi lesquels est prévue, pendant les mois de juillet et août, une plage accessible avec des services adaptés aux exigences spécifiques des personnes à mobilité réduite. C'est ici que se trouve l'office de tourisme de la ville.



Longitud/Longueur: 1.750 m.

Anchura/Largeur: 75 m.

Ocupación/Occupation: Alta/Haute saison

Urbanización/Urbanisation: Urbana/Urbaine





PLAYA DEL RACÓ

LA MÁS COSMOPOLITA

La playa del Racó es la zona con las edificaciones más espectaculares y el urbanismo menos denso y acoge asimismo los hoteles más modernos de la ciudad. En los meses de julio y agosto dispone también de un punto accesible para personas con movilidad reducida. En época estival, los más pequeños disponen de una zona de ocio infantil en el paseo marítimo.

PLAGE DE RACÓ

LA PLUS COSMOPOLITE

La plage de Racó est la zone avec les constructions les plus spectaculaires, l'urbanisme le moins dense et les hôtels les plus modernes de la ville. En juillet et août elle dispose aussi d'une plage accessible avec des services adaptés aux exigences spécifiques des personnes à mobilité réduite. En période estivale, les plus petits trouveront une zone de loisirs pour enfants sur la promenade maritime.

Longitud/Longueur: 1.200 m.

Anchura/Largeur: 30 m.

Ocupación/Occupation: Alta/Haute saison

Urbanización/Urbanisation: Urbana/Urbaine



Puesto sanitario
Poste sanitaire



Acceso adaptado
Accès adapté



Punto accesible
Plage accessible



Torre de vigilancia
Tour de vigilance



Lavapiés
Lave-pieds



Juegos
Jeux



WC público
WC public



Alojamientos
Logements



Pasarelas
Passerelles



Restaurants
Restaurants



Cafeterías
Cafés



Chiringuito
Bars de plage



Tumbonas y
parasoles
Chaises-longues
et parasols



Quiosco de
helados
Kiosques à
glaces



Actividades
náuticas
Activités
nautiques



Socorristas
Secouristes



Patines
Patins





PLAYA CAP BLANC

PARAÍSO DEL WINDSURFISTA

Los amantes del windsurf tienen su paraíso particular en Cap Blanc por su régimen de vientos, con suaves brisas matinales y fuerte garbí por la tarde, que la convierten en ideal tanto para los más experimentados, como para los que se inician en este deporte en la escuela de vela que acoge. Es una amplia cala de fina arena bordeada por un pequeño cordón dunar.

PLAGE CAP BLANC

PARADIS DU VÉLIPLANCHISTE

Les amateurs de la planche à voile ont leur paradis particulier sur la plage de Cap Blanc grâce aux différents types de vents, avec des brises douces matinales et un vent fort, "garbí" l'après-midi qui la rend idéale aussi bien pour les plus expérimentés, que pour ceux qui s'initient à ce sport à l'école de voile qui se trouve sur la plage. C'est une ample crique de sable fin entourée de dunes.

Longitud/Longueur: 630 m.

Anchura/Largeur: 65 m.

Ocupación/Occupation: Alta/Haute saison

Urbanización/Urbanisation: Semiurbana/Semi-urbaine



Puesto
sanitario
Poste
sanitaire



Acceso
adaptado
Accès
adapté



Torre de
vigilancia
Tour de
vigilance



Tumbonas y
parasoles
Chaises-longues
et parasols



WC público
WC public



Juegos
Jeux



Socorristas
Secouristes



Actividades
náuticas
Activités
nautiques



Pasarelas
Passerelles



Chiringuito
Bars de plage



Lavapiés
Lave-pieds



PLAYA LOS OLIVOS

TRANQUILA Y FAMILIAR

Los Olivos es una cala de fina arena, protegida por dos espigones, que la convierten en una playa muy tranquila y familiar, con excelentes condiciones para su completo disfrute. La playa está situada entre la playa de Cap Blanc y la Isla de los Pensamientos, en el Faro.

PLAGE DE "LOS OLIVOS"

TRANQUILLE ET FAMILIALE

Los Olivos est une crique de sable fin protégée par deux jetées qui en font une plage très tranquille et familiale avec de très bonnes conditions pour satisfaire vos plaisirs. Elle est située entre la plage de Cap Blanc et la plage de La Isla de los Pensamientos, au "Faro".



PLAYA DEL FARO

LA CALA DE CULLERA

La playa del Faro es una pequeña cala de fina arena ubicada entre acantilados de la zona rocosa del litoral de Cullera. Es una playa indicada para practicar el buceo y destaca por su espectacular rompeolas en los días de tormenta y mar gruesa.

PLAGE DE "FARO"

LA CRIQUE DE CULLERA

La plage de Faro est une petite crique de sable fin placée entre des escarpements de la zone rocheuse du littoral de Cullera. C'est une crique où l'on peut pratiquer la plongée. Elle se distingue par ses brise-lames spectaculaires dans les jours d'orage et de mer agitée.



Longitud/Longeur: 140 m.
Anchura/Largeur: 18 m.
Ocupación: Alta
Occupation: Haute saison
Urbanización: Urbana
Urbanisation: Urbaine





Puesto
sanitario
Poste
sanitaire



Merendero
Guinguette



Torre de
vigilancia
Tour de
vigilance



Socorristas
Secouristes



Chiringuito
Bars de plage



Lavapiés
Lave-pieds



Juegos
Jeux



WC público
WC public



Pasarelas
Passerelles



Restaurants
Restaurants



Cafeterías
Cafés

Longitud/Longeur: 1.460 m.

Anchura/Largeur: 50 m.

Ocupación/Ocupation: Baja/Basse saison

Urbanización/Urbanisation: Semiurbana/Semi-urbaine



PLAYA DEL DOSEL

LA MÁS VIRGEN

Playa ubicada en el Parque Natural de l'Albufera, que destaca por su belleza paisajística, con uno de los cordones dunares más representativos del litoral valenciano, tanto por sus dimensiones como por su riqueza de flora. Es una playa tranquila por su escasa urbanización.

PLAGE DE DOSEL "

LA PLUS VIERGE

Plage située dans le Parc Naturel de l'Albufera, qui se distingue par la beauté de ses paysages, avec l'un des cordons de dunes le plus représentatif du littoral valencien, tant par ses dimensions que par la richesse de sa flore. C'est une plage tranquille grâce à son urbanisation peu abondante.

PLAYA MARENY DE S. LLORENÇ

PARAÍSO NUDISTA

El cordón dunar que la delimita es el mejor atractivo de la playa del Mareny, también incluida en el Parque Natural de l'Albufera, que destaca por su rico ecosistema. Es una playa salvaje, sin edificaciones y con la única zona nudista autorizada del litoral de Cullera.

PLAGE DE "MARENY DE SAINT LLORENÇ"

PARADIS NUDISTE

Le cordon de dunes qui la délimite est le meilleur attrait de la plage de Mareny, elle aussi incluse dans le Parc Naturel de l'Albufera qui se distingue par son riche écosystème. C'est une plage sauvage, sans constructions et avec l'unique zone naturiste autorisée du littoral de Cullera.



Playa
naturista
Plage
naturiste



Torre de
vigilancia
Tour de
vigilance



Socorristas
Secouristes



Pasarelas
Passerelles



Lavapiés
Lave-pieds



Chiringuito
Buvettes



Duchas
Douches

Longitud/Longeur: 3.100 m.

Anchura/Largeur: 40 m.

Ocupación: Baja

Ocupation: Basse saison

Urbanización: Rústica

Urbanisation: Rustique



Longitud/Longeur: 1.800 m.

Anchura/Largeur: 18 m.

Ocupación/Ocupation: Baja/Basse saison

Urbanización/Urbanisation: Semiurbana/Semi-urbaine

PLAYA DEL MARENYET PARA AMANTES DEL SURF

El litoral de Cullera adquiere un carácter más tranquilo en el margen derecho del río Júcar. Es una playa familiar de arena fina y dorada y donde los amantes del surf tienen su paraíso particular como consecuencia del régimen de vientos y las características de la playa.

PLAGE DE "MARENYET"

POUR LES AMATEURS DE SURF

Le littoral de Cullera revêt un caractère plus tranquille sur la rive droite du fleuve Júcar. C'est une plage familiale de sable fin et doré, où les amateurs de surf trouvent un véritable paradis grâce aux vents et aux caractéristiques de la plage.

PLAYA DE LA ESCOLLERA LA MÁS ABIERTA

Junto a la desembocadura del río Júcar, en el margen izquierdo, es posible disfrutar del baño sin las aglomeraciones de las zonas más concurridas. Se trata de una zona natural con un importante sistema dunar con un especial encanto por su amplitud y tranquilidad.

PLAGE DE "L'ESCOLLERA"

LA PLUS OUVERTE

Près de l'embouchure du fleuve, sur la rive gauche, il est possible de profiter de la baignade sans la grosse fréquentation des quartiers les plus animés. Il s'agit d'une zone naturelle avec un important cordon de dunes et un vrai enchantement pour sa grande amplitude et pour sa tranquillité.



Longitud/Longeur: 537 m.

Anchura/Largeur: 75 m.

Ocupación: Media

Ocupation: Demi saison

Urbanización: Rústica

Urbanisation: Rustique

PLAYA DEL BROSQUIL

PARA LAS MASCOTAS

Es la playa más al sur del término municipal y está autorizada para el acceso de las mascotas. Este tramo de costa abarca tres zonas con diferentes características: la del Brosquil, la del Silencio, formada por rocas y pequeñas zonas de arena y la zona semiurbana del Dorado.

PLAGE DE "BROSQUIL"

LA PLAGE DES MASCOTTE

C'est la plage la plus au sud de la limite municipale et elle est autorisée à l'accès des chiens. Cette partie de côte comprend trois zones avec des caractéristiques différentes: celle de Brosquil, celle de Silencio, formée par des rochers et des petites zones de sable et la zone semi-urbaine de Dorado.



Longitud/Longueur: 2.200 m.

Anchura/Largeur: 30 m.

Ocupación: Baja

Ocupation: Basse saison

Urbanización: Semiurbana

Urbanisation: Semi-urbaine



Playa para mascotas
Plage des mascotte



Socorristas
Secouristes



Torre de vigilancia
Torre de vigilancia



Pasarelas
Passerelles



Lavapiés
Lave-pieds



Longitud/Longueur: 1.000 m.

Anchura/Largeur: 30 m.

Ocupación: Baja

Ocupation: Basse saison

Urbanización: Semiurbana

Urbanisation: Semi-urbaine



Socorristas
Secouristes



Pasarelas
Passerelles



Lavapiés
Lave-pieds



Restaurants
Restaurants



Cafeterías
Cafés

PLAYA DE L'ESTANY

TRANQUILA Y ECOLÓGICA

Se trata de una pequeña playa situada al norte de la desembocadura de la laguna de l'Estany, en la que se puede disfrutar de la tranquilidad de un espacio especialmente dotado para el disfrute familiar, con aguas limpias y arena fina junto a una zona de gran valor ecológico.

PLAGE DE "L'ESTANY"

TRANQUILLE ET ÉCOLOGIQUE

Il s'agit d'une petite plage située au nord de l'embouchure du lac de L'Estany, sur laquelle on peut profiter de la tranquillité d'un espace spécialement dédié aux plaisirs de la famille avec des eaux propres et du sable fin près d'une zone de grande valeur écologique.

MAPA DE LAS PLAYAS

CARTE DES PLAGES



COMPORTAMIENTOS NO AUTORIZADOS EN LAS PLAYAS

- ✱ Depositar cualquier tipo de residuo.
- ✱ La presencia de usuarios en las playas durante el horario de limpieza de las mismas, de 5 AM a 8 AM.
- ✱ El baño con bandera roja, así como no respetar las indicaciones de los socorristas.
- ✱ La utilización de aparatos de reproducción sonora que puedan perturbar la tranquilidad de los usuarios.
- ✱ La presencia de animales domésticos a cualquier hora del día, excepto en la playa acotada y autorizada.
- ✱ La práctica de juegos o deportes que puedan causar molestias o sean un peligro para la integridad física de las personas, excepto en los espacios acotados a tal efecto.
- ✱ La venta ambulante y la difusión de publicidad.
- ✱ El uso de motos acuáticas en zonas de baño balizadas.
- ✱ La utilización de cualquier tipo de vehículos por parte de los usuarios.
- ✱ Navegar dentro de las zonas balizadas de baño, así como a menos de 50 metros de otras embarcaciones o a menos de 200 metros de las playas no balizadas.
- ✱ Los bañistas y usuarios de embarcaciones de recreo deberán respetar las indicaciones de los socorristas y las banderas de señalización. Además, los usuarios de las embarcaciones deberán usar chaleco salvavidas.

COMPORTEMENTS NON AUTORISÉS SUR LES PLAGES

- ✱ Laisser n'importe quel type de déchets.
- ✱ La présence de personnes sur les plages pendant l'horaire de nettoyage, de 5h à 8h.
- ✱ La baignade avec le drapeau rouge, ainsi que ne pas respecter les recommandations des secouristes.
- ✱ L'utilisation des appareils à effet sonore pouvant perturber la tranquillité des personnes.
- ✱ La présence d'animaux domestiques à n'importe quelle heure de la journée, excepté sur la plage réservée et autorisée.
- ✱ La pratique de jeux ou de sports qui puissent déranger ou représenter un danger pour l'intégrité physique des personnes, sauf dans les espaces autorisés.
- ✱ La vente ambulante ou la diffusion de publicité.
- ✱ L'usage de jets ski dans les zones de bain balisées.
- ✱ L'utilisation de n'importe quel type de véhicule.
- ✱ Naviguer à l'intérieur des zones balisées de baignade, ainsi qu'à moins de 50 m. d'autres embarcations ou à moins de 200 m. des plages non balisées.
- ✱ Les nageurs et les conducteurs d'embarcations de plaisance devront respecter les indications des maîtres-nageur et les drapeaux de signalisation. De plus, les conducteurs d'embarcations devront utiliser un gilet de sauvetage.

BANDERAS DRAPEAUX



Prohibido el baño
Baignade interdite



Precaución
Prudence



Baño permitido
Baignade autorisée



Sin bandera
Sans drapeau
Prohibido el baño
Baignade interdite



Atención: medusas
Attention aux méduses



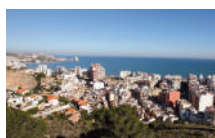
CASTILLO
LE CHÂTEAU

1 Páginas 20 y 21
Les pages 20 et 21



SANTUARIO
LE SANCTUAIRE

2 Página 39
Page 39



MIRADOR DEL CASTILLO
LE BELVÉDÈRE DU CHÂTEAU

3 Página 53
Page 53



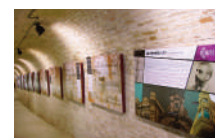
BARRIO DEL "POU"
LE QUARTIER DU "POU"

4 Páginas 22 y 23
Les pages 22 et 23



MERCADO
LE MARCHÉ

5 Páginas 30 y 31
Les pages 30 et 31



MUSEO REFUGIO
LE MUSÉE-REFUGE

6 Página 39
Page 39



EL FARO
LE PHARE

7 Página 32
Page 32



MIRADOR DEL FARO
LE BELVÉDÈRE DU PHARE

8 Página 53
Page 53



MUSEO DEL PIRATA
LE MUSÉE DU PIRATE

9 Página 37
Page 37



ERMITA DE LOS NAVARROS
L'ERMITAGE DES "NAVARROS"

10 Página 28
Page 28



LAGO DEL "ESTANY"
LE LAC DE "L'ESTANY"

11 Página 43
Page 43



MIRADOR DEL "ESTANY"
LE BELVÉDÈRE DE "L'ESTANY"

12 Página 53
Page 53



RESTAURANTES
LES RESTAURANTS

Páginas 65 a 68
Les pages 65 à 68



COMPRAS
LE SHOPPING

Página 47
Page 47



PUERTO FLUVIAL
LE PORT FLUVIAL

13 Página 45
Page 45



PUERTO DEPORTIVO
LE PORT E PLAISANCE

14 Página 46
Page 46



RÍO JÚCAR
LE FLEUVE JÚCAR

15 Página 42
Page 42



MIRADOR DEL JÚCAR
LE BELVÉDÈRE DU JÚCAR

16 Página 53
Page 53



Ajuntament de Cullera

Esta es tu casa

Faites comme
chez vous

48h | CULLERA*

CULLERA EN 48 HORAS CULLERA EN 48 HEURES

PRIMER DÍA PREMIER JOUR



MERCADO

LE MARCHÉ

1 Páginas 30 y 31
Les pages 30 et 31



MUSEO REFUGIO

LE MUSÉE-REFUGES

2 Página 39
Page 39



BARRIO DEL "POU"

LE QUARTIER DU "POU"

3 Páginas 22 y 23
Les pages 22 et 23



LA ALBACARA

L'ENCEINTE FORTIFIÉE

4 Página 19
Page 19



CASTILLO

LE CHÂTEAU

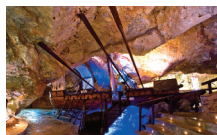
5 Páginas 20 y 21
Les pages 20 et 21



LES RESTAURANTES

LES RESTAURANTS

Páginas 65 a 68
Les pages 65 à 68



MUSEO DEL PIRATA

LE MUSÉE DU PIRATE

6 Página 37
Page 37



MIRADOR DEL FARO

LE BELVÉDÈRE DU PHARE

7 Página 53
Page 53



PUERTO FLUVIAL

LE PORT FLUVIAL

8 Páginas 45 y 46
Les pages 45 et 46



RÍO JÚCAR

LE FLEUVE JÚCAR

9 Página 42
Page 42



MIRADOR DEL JÚCAR

LE BELVÉDÈRE DU JÚCAR

10 Página 53
Page 53



HOTELES

LES HÔTELS

Páginas 70 y 71
Les pages 70 et 71

SEGUNDO DÍA DEUXIÈME JOUR



MUSEO DEL ARROZ

LE MUSÉE DU RIZ

11 Página 38
Page 38



JARDÍN BOTÁNICO

LE JARDIN BOTANIQUE

12 Página 49
Page 49



TORRE DEL MARENYET

LA TOUR DU "MARENYET"

13 Página 36
Page 36



LAGO DEL "ESTANY"

LE LAC DE "L'ESTANY"

14 Página 43
Page 43



RESTAURANTES

LES RESTAURANTS

Páginas 65 a 68
Les pages 65 à 68



COMPRAS

LE SHOPPING

Página 47
Page 47



1



2



3



4

1 Pintura rupestre de arte parietal hallada en un abrigo situado en la montaña. **2** Cruz del término que data del siglo XV. **3** Castillo de Cullera. **4** Ruinas de la fortaleza carlista situada en l'Alt del Fort, donde se hallaron vestigios de un poblado ibero. **5** Bastón de mando tallado en hueso del Paleolítico Superior hallado en la Cueva del Volcán del Faro.

1 Une peinture rupestre d'art pariétal trouvé dans un abri situé dans la montagne. **2** La Croix du territoire communal qui date du XVe siècle. **3** Le Château de Cullera. **4** Ruines de la forteresse Carliste situé à dans l'Alt del Fort, où ont été trouvés des vestiges d'un village ibère. **5** Bâton de commandement sculpté dans un os du Paléolithique Supérieur trouvé dans la Grotte du Volcan du "Faro".



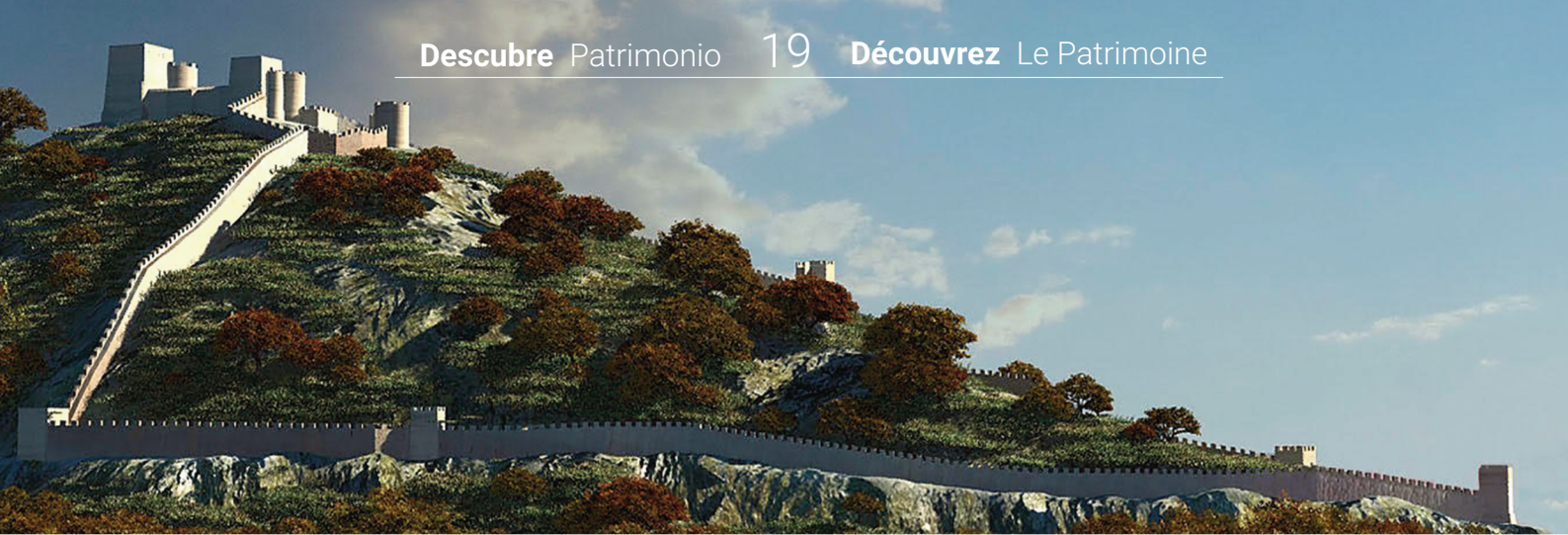
5

HISTORIA DE CULLERA LA PRIMERA HUELLA HUMANA DATA DEL PALEOLÍTICO

La historia de Cullera está indisolublemente ligada a su posición estratégica, junto al río Júcar y el mar Mediterráneo. Desde la época prehistórica ha sido ocupada por las diferentes culturas y civilizaciones que han dejado su huella en forma de vestigios arqueológicos, monumentos y fortificaciones, sobretudo en la época de dominación islámica, que hoy forman parte de su atractivo turístico y cultural. Recorrer y visitar estos vestigios es adentrarse en la Historia con mayúsculas.

L'HISTOIRE DE CULLERA LA PREMIÈRE EMPREINTE HUMAINE DATE DU PALÉOLITHIQUE

L'histoire de Cullera est particulièrement liée à sa position stratégique, près du fleuve Júcar et la mer Méditerranée. Depuis l'époque préhistorique elle a été occupée par différentes cultures et civilisations, qui ont laissé leur empreinte sous forme de vestiges archéologiques, de monuments et de fortifications, surtout à l'époque de la domination islamique lesquelles font partie, aujourd'hui, de son attrait touristique et culturel. Parcourir et visiter ces vestiges vous font plonger dans l'histoire en profondeur.



CASTILLO LA SEGUNDA ALBACARA

La segunda albacara del Castillo de Cullera, que protegía la alcazaba, se construyó hacia el siglo XI, probablemente durante el periodo de Taifas. En la actualidad Cullera ofrece al visitante una ruta senderística señalizada que recorre las torres rehabilitadas de la antigua fortificación.

LE CHÂTEAU LA DEUXIÈME "ALBACARA"

La deuxième "Albacara" du Château, qui protégeait la forteresse, fut construite vers le XI^e siècle, probablement durant la période de Taifas. Actuellement Cullera offre aux visiteurs un sentier balisé qui permet de suivre le chemin des tours de surveillance restaurées.





FORTALEZA EL CASTILLO QUE JAUME I NO PUDO CONQUISTAR

El Castillo es el monumento más emblemático de la población, declarado Bien de Interés Cultural. La fortaleza, tal y como la conocemos, es una construcción de época califal (siglo X). En 1238, el rey Jaume I se poderó de Valencia, pero antes intentó sin éxito tomar el castillo de Cullera, que le fue entregado en 1239, tras la caída de Valencia. Como alcázar real fue morada de todos los monarcas aragoneses en sus visitas a Cullera. En su capilla gótica alberga el Museo Arqueológico.



FORTERESSE LE CHÂTEAU QUE JACQUES I^{ER} N'A PAS PU CONQUÉRIR

Le château est le monument le plus représentatif de la Ville de Cullera, déclaré Bien d'Intérêt Culturel. La forteresse, comme nous la connaissons, est une construction d'époque califale (Xe siècle). En 1238, le Roi Jacques I^{er} conquiert Valence, après avoir tenté en vain la conquête du château de Cullera, qui lui fut remis en 1239, après la chute de Valence. En tant que "Alcazar" royal il fut la demeure de tous les rois aragonais lors de leurs visites à Cullera. Dans sa chapelle gothique il héberge le musée Archéologique.







BARRIO DEL "POU" EL RINCÓN MÁS TÍPICO CON EL SABOR DE LA ANTIGUA MORERÍA

Uno de los rincones más típicos y pintorescos de la ciudad es el Barrio del "Pou", que a lo largo de la historia se ha denominado Santa Ana o Ravalet del Mar. En su origen, configuraría el antiguo asentamiento árabe de Qulayra, como así atestiguan los restos de la muralla islámica hallados bajo la calle del Mar. Este peculiar barrio, de estrechas y empinadas calles, albergó un "call" o judería, donde vivieron separados los judíos cullerenses hasta su conversión o expulsión en 1391.

LE QUARTIER DU "POU" LE COIN LE PLUS TYPIQUE AVEC L'ÂME DE L'ANCIEN QUARTIER MAURE

L'un des coins les plus typiques et pittoresques de la Ville est le quartier du "Pou", qui tout au long de l'histoire a été appelé "Santa Ana" ou "Ravalet de la Mar". Dans son origine il a constitué l'ancienne installation arabe de "Qulayra", comme en témoignent les restes de la muraille islamique trouvés sous la rue "del Mar". Ce quartier particulier, aux rues étroites et pentues, a hébergé un "Call" ou juiverie, où les juifs de Cullera ont vécu séparés jusqu'à leur conversion ou leur expulsion.





LOS SANTOS JUANES EL PRIMER TEMPLO

La iglesia parroquial de los Santos se erige en pleno centro histórico de la ciudad. Se trata de la primigenia y única parroquia de Cullera desde 1248 hasta 1953 y su titularidad fue impuesta por los caballeros-freires de la Orden de San Juan de Jerusalén. Antiguamente el templo era gótico de los siglos XIII y XIV y el actual es de estilo neoclásico, datado en el siglo XVIII. Su altar está presidido por los dos patronos de la ciudad, San Juan Bautista y San Juan Evangelista. Otros templos de interés son la Iglesia de la Sangre y la capilla de Santa Ana.

LES "SANTOS JUANES" LE PREMIER TEMPLE

L'église paroissiale des "Santos Juanes" se dresse en plein centre historique de la ville. Il s'agit de la première et unique paroisse de Cullera depuis 1248 jusqu'à 1953 et son titre a été imposé par les chevaliers Frères de l'Ordre de Saint Jean de Jérusalem. Anciennement le temple était gothique des XIIIe et XIVe siècles et l'actuel est de style néoclassique, daté du XVIIIe siècle. Son autel est présidé par les deux saints patrons de la Ville, Saint Jean-Baptiste et Saint Jean l'Évangéliste. D'autres temples d'intérêt sont l'église de la "Sangre" et la Chapelle de "Santa Ana".



JARDINES DEL MERCADO LA PLAZA MAYOR DE LA CIUDAD

Una de las joyas arquitectónicas de Cullera es el Mercado Municipal, la auténtica ágora de la ciudad. Obra del arquitecto Luis Ferreres, se construyó entre 1899 y 1903. En la actualidad, uno de sus cuatro tinglados acoge el moderno Auditorio Municipal de Cullera. En sus alrededores acoge un mercadillo todos los jueves.

LES JARDINS DU MARCHÉ LA GRAND-PLACE DE LA VILLE

L'un des bijoux architectoniques de Cullera est le Marché Municipal, authentique agora de la ville. Oeuvre de l'architecte Luis Ferreres, il a été construit entre 1899 et 1903. Actuellement, l'une de ses quatre salles accueille le moderne Auditorium Municipal de Cullera. Aux alentours a lieu un marché de plein air tous les jeudis.



EL AYUNTAMIENTO UN PALACETE AL GUSTO DE CARLOS III

La actual Casa Consistorial de Cullera, construida en 1781, durante el reinado de Carlos III, con estilo similar a un palacete italiano, al gusto del monarca. El edificio sucede a otra en el mismo emplazamiento de la Plaza de España –antigua Plaza del Mercado– de la que hay noticias en el año 1321.

L'HÔTEL DE VILLE UN PALAIS SELON CARLOS III

L'actuel Hôtel de Ville de Cullera fut construit en 1781, sous le règne de Charles III, avec un style similaire à un palais italien, selon le goût du roi. L'immeuble prend la suite d'un autre dans le même emplacement, place d'España, ancienne place du Marché, dont on parle déjà en 1321.



RECINTO CULTURAL EL PRIMER COLEGIO PÚBLICO

La Casa de la Enseñanza es un monumento construido durante el reinado de Carlos IV, en 1793, cuando Cullera contaba con 4.482 habitantes. La Casa de la Enseñanza albergó uno de los primeros colegios públicos de España y a lo largo de la historia ha tenido diversos usos, como el Museo Arqueológico, centro de salud o sede de la Oficina de Turismo. Actualmente, tras una reciente y parcial remodelación, se ha habilitado en su planta baja una sala de exposiciones.

COMPLEXE CULTUREL LA PREMIÈRE ÉCOLE PUBLIQUE

La "Casa de la Ensenyanza" (Maison de l'Enseignement) est un monument construit sous le règne de Charles IV, en 1793, quand Cullera comptait 4.482 habitants. La casa de l'Ensenyança a hébergé l'une des premières écoles publiques de l'Espagne et au cours de l'histoire elle a eu diverses destinations, comme le Musée Archéologique, le Centre Médical ou le siège de l'Office de Tourisme. Actuellement, après une récente restauration partielle, on a aménagé une salle d'expositions dans son rez-de-chaussée.





FERVOR POPULAR UNA RUTA POR LAS ERMITAS

A lo largo del término municipal se erigen seis ermitas: la de los Santos de la Piedra, habilitada como Museo del Arroz; la de los Navarros, ubicada en el Faro; la de San Vicente, en el Brosquil (s. XIX); la de Santa Ana, en la Torre de la Reina Mora (s. XVII); la de Santa Marta (s. XIV), ubicada en el paraje del mismo nombre, que no es visitable, y la de Sant Llorenç (s. XVI), en la que apareció el cuerpo de San Vicente Mártir y en cuyo interior hay un maravilloso retablo churrigueresco.

FERVEUR POPULAIRE LA ROUTE DES ERMITAGES

Le long du territoire communal il existe six ermitages: celui des "Sants de la Pedra", aménagé comme Musée du riz; celui des "Navarros", situé dans le quartier du "Faro"; celui de "Sant Vicent", dans le "Brosquil" (XIXe s.); celui de "Santa Ana", dans la Tour de la Reina Mora (XVIIe s.); celui de "Santa Marta" (XIVe s.), qui n'est pas visitable, et celui de "Sant Llorenç" (XVIe s.), endroit où le corps de Saint Vincent a été trouvé et à l'intérieur duquel se trouve un merveilleux retable churrigueresque.



EL SANTUARIO LA MORADA DE LA PATRONA

El Santuario del Castillo, adosado a la fortaleza del siglo X, se construyó entre 1891 y 1897, a base de donativos hasta alcanzar las 110.356,77 pesetas de su coste total. La morada de la patrona de Cullera, la Virgen del Castillo, es un edificio de estilo neo-románico obra del arquitecto valenciano Joaquín María Belda Ibáñez. La totalidad de sus ornamentos e imágenes, a excepción de la Virgen medieval y su templete-camarín, desapareció durante la Guerra Civil.



LE SANCTUAIRE LA DEMEURE DE LA PATRONNE

Le Sanctuaire du Château, adossé à la forteresse du Xe siècle, a été construit entre 1891 et 1897, avec des dons jusqu'à atteindre les 110.356,77 pesetas de son coût total. La demeure de la Sainte Patronne de Cullera, la Vierge du Château, est une construction de style neo-roman, oeuvre de l'architecte valencien Joaquín María Belda Ibáñez. La totalité de ses ornements et de ses statues, à l'exception de la Vierge médiévale et de sa niche protectrice, ont disparu pendant la Guerre Civile.



RUTAS CULTURALES ROUTES CULTURELLES

CASCO HISTÓRICO

RUTA DE LA "VILA"

La ruta discurre por la antigua villa cristiana de Cullera que el rey Jaime I fundó ex-novo tras la rendición árabe. La villa real se funda de nueva planta en el otro extremo donde se ubicaba la medina islámica, formando un núcleo urbano completamente distinto. Esta villa cristiana se rodeó de una muralla, de una iglesia, mercado y de la Casa del "Consell de la Vila".

LE CENTRE HISTORIQUE

ROUTE DE LA "VILA"

La route longe l'ancienne ville chrétienne que le roi Jacques Ier avait fondée ex-novo après la capitulation arabe. La ville royale a été créée à nouveau à l'autre extrémité où se trouvait "la Medina" islamique, en formant un noyau urbain complètement différent. Cette ville chrétienne a été dotée d'une muraille, d'une église, d'un marché et d'un Hôtel de Ville.



BARRIO DEL "POU"

RUTA ISLÁMICA

La ruta recorre el antiguo arrabal de Santa Ana, hoy conocido popularmente como "Barri del Pou", que se originó sobre el antiguo asentamiento musulmán de Qulayra —Cullera en árabe— a los pies del Castillo y sus dos albacaras. La ruta recorre los lugares más genuinos de un barrio que parece fosilizado en el tiempo donde se encuentra el pozo que le da nombre al barrio.

LE QUARTIER DU "POU"

ROUTE ISLAMIQUE

La route parcourt l'ancien quartier de "Santa Ana", aujourd'hui connu comme le quartier "del Pou" qui a pris naissance sur l'ancienne installation musulmane de Qulayra -Cullera en langue arabe- aux pieds du Château et ses deux enceintes fortifiées. La route parcourt les lieux les plus authentiques d'un quartier qui semble fossilisé dans le temps et dans lequel se trouve le puits qui donne son nom au quartier.

CEMENTERIO

CAMINOS A LA ETERNIDAD

Interesante ruta que discurre por un inusual lugar: el Cementerio de Cullera. La ruta propone un acercamiento a los principales personajes de Cullera a través de una visita guiada a sus mausoleos y tumbas, algunas de ellas verdaderas joyas artísticas.

LE CIMETIÈRE

LES CHEMINS À L'ÉTERNITÉ

Intéressante route qui parcourt un endroit inhabituel: Le cimetière de Cullera. Le circuit propose une rencontre des principales personnalités de Cullera à travers une visite guidée des mausolées et des tombes, certains d'entre eux étant de vrais bijoux artistiques.





RUTA TEATRALIZADA SECRETOS DE LOS SANTOS JUANES

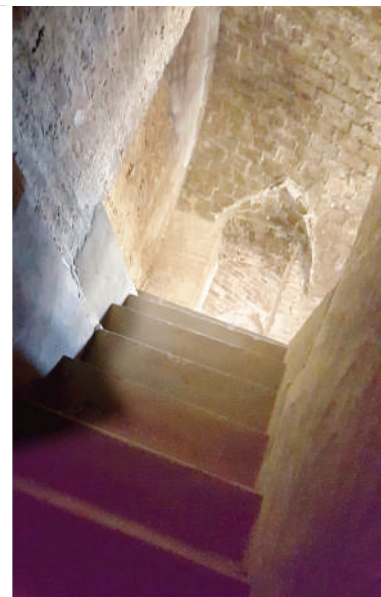
Adéntrate en la Iglesia de los Santos Juanes. Descubre rincones y galerías secretas de la mano de un guía de excepción:

Fray Berenguer de Aviñó, miembro de la orden de San Juan del Hospital. Sumérgete en la historia de uno de los lugares más emblemáticos de Cullera recorriendo su Sacristía, el Museo Secreto, el Archivo Oculto o el campanario. Reservas: 659 27 26 38.

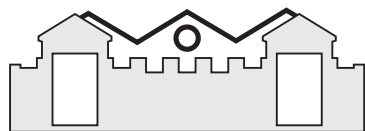
ROUTE THÉÂTRALE LES SECRETS DES "SANTOS JUANES"

Pénétrez dans l'église des "Santos Juanes". Découvrez des coins et des galeries secrètes de la main d'un guide d'except-

tion: Le Frère Berenguer de Aviñó, membre de l'ordre de Saint Jean de l'hôpital. Plongez dans l'histoire de l'un des lieux les plus emblématiques de Cullera en parcourant sa Sacristie, le Musée Secret, les Archives Occultes ou le Clocher. Réservations: Tel. 659 27 26 38.



Mercado Municipal, tu compra de confianza



Le Marché Municipal,
vos achats en toute
confiance

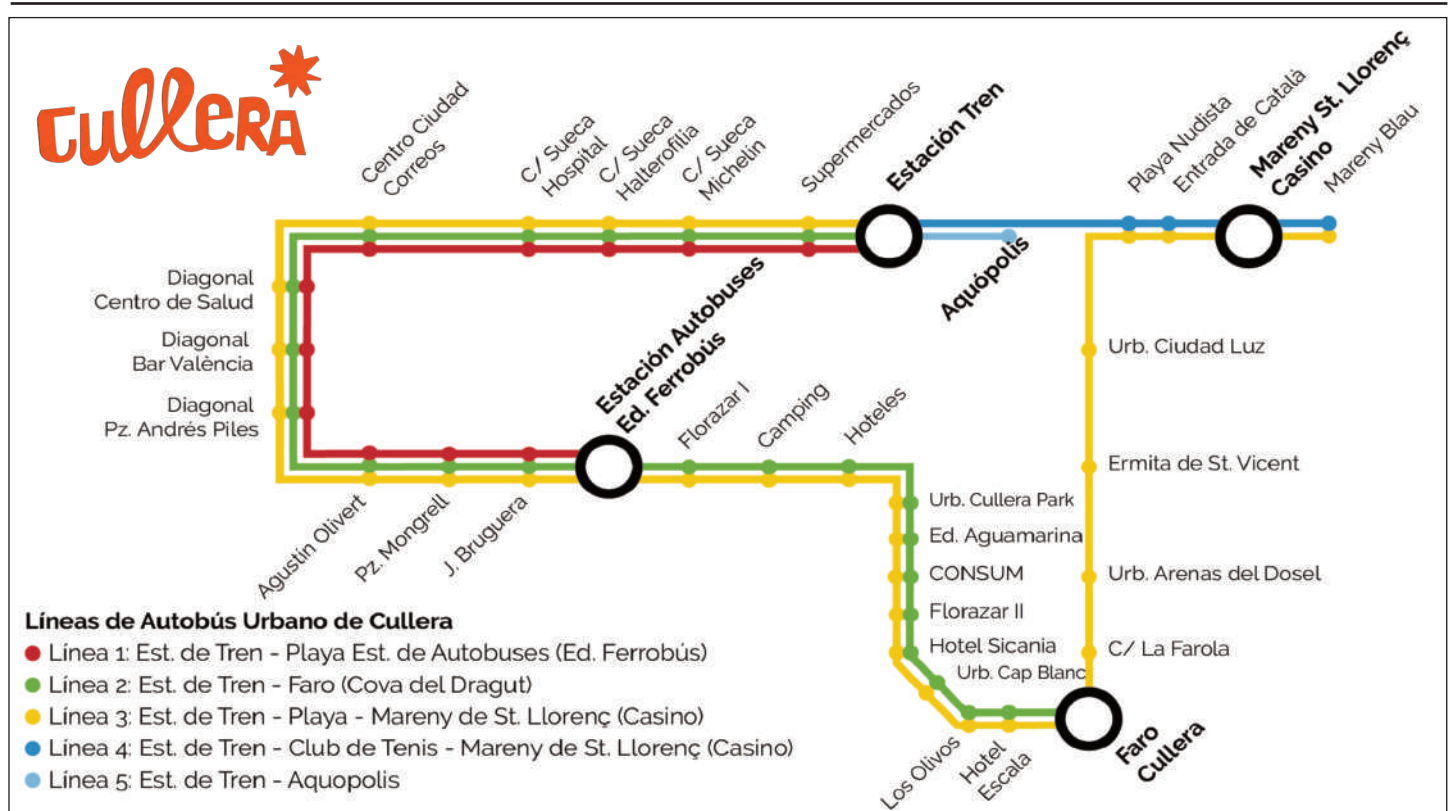




EL FARO LE PHARE

El faro de Cullera, uno de los dos que quedan en la provincia de Valencia, se encendió por primera vez el 1 de agosto de 1858. Su apariencia actual se debe a reformas llevadas a cabo en los años sesenta, aunque conserva el aspecto del proyecto original. Por razones de seguridad, no es visitable.

Le phare de Cullera, l'un des deux qui restent dans la province de Valence, a été allumé pour la première fois le 1er août 1858. Son actuelle apparence est due aux restaurations réalisées dans les années soixante, bien qu'il conserve l'aspect du projet original. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas visitable.

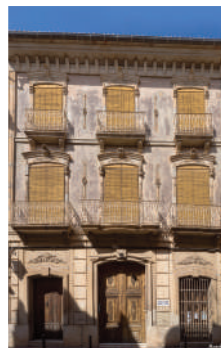
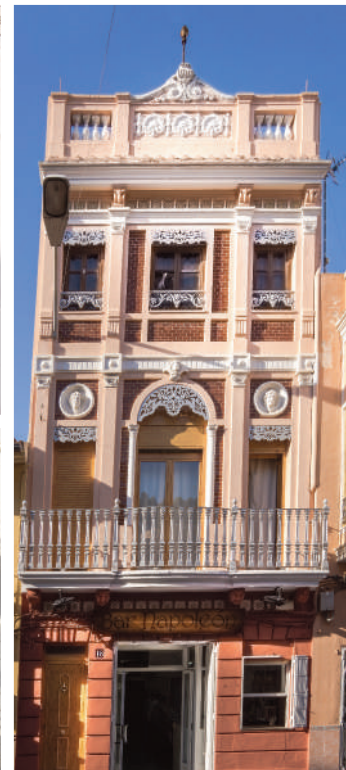
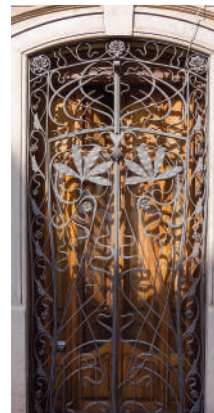


ARQUITECTURA DEL S. XX EL MODERNISMO QUE DEJÓ LA NARANJA

El importante desarrollo que trajo consigo la comercialización y la exportación de los cultivos de la naranja y el arroz, a principios del siglo XX, dejó en Cullera interesantes muestras de arquitectura modernista, que se difundió desde Valencia. En un paseo por el casco histórico de Cullera pueden contemplarse las fachadas que aún se conservan en las calles Valencia, Riu y Cervantes y que destacan, en su mayoría por la ascendencia francesa de l'Art Nouveau.

L'ARCHITECTURE DU XX SIÈCLE LE MODERNISME QUE L'ORANGE A APPORTÉ

L'important développement que la commercialisation et l'exportation des cultures de l'orange et du riz a apporté au début du XXe siècle, a laissé à Cullera des témoignages intéressants de l'architecture moderniste, qui s'était diffusée depuis Valence. Une promenade dans le centre historique de Cullera nous permettra de contempler les façades qui sont encore conservées dans les rues Valencia, Riu et Cervantes qui se distinguent dans leur majorité par l'ascendance française de l'Art Nouveau.



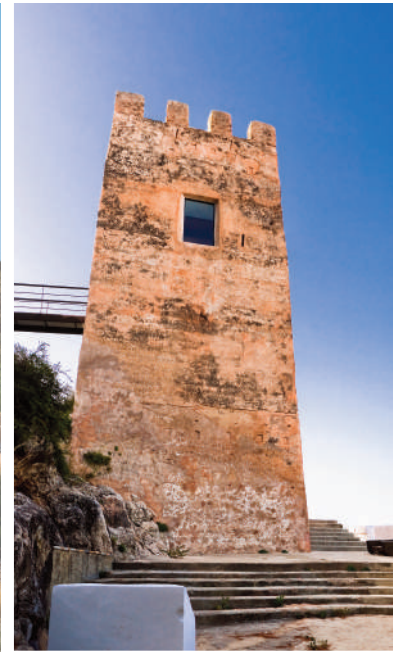


MUSEO ARQUEOLÓGICO UN RECORRIDO POR LA HISTORIA

El Museo de Historia y Arqueología de Cullera está situado en la Capilla Gótica del Castillo. El museo muestra una valiosa colección de restos históricos y arqueológicos, entre los que podemos encontrar cerámicas, monedas y ánforas de las culturas griega, romana y otras. Las vitrinas del museo recogen asimismo una reproducción del Bastón de Mando, hallado en la Cueva del Volcán, perteneciente al Paleolítico Superior. Ofrece un servicio de audioguía.

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE UN PARCOURS À TRAVERS L'HISTOIRE

Le Musée d'Histoire et d'Archéologie est situé dans la Chapelle Gothique du Château. Le musée présente une précieuse collection de vestiges historiques et archéologiques entre lesquels nous pouvons trouver des céramiques, des monnaies et des amphores des cultures grecque, romaine et autres. Les vitrines du musée permettent de voir également une reproduction du Bâton de Commandement, trouvé dans la Grotte du Volcan et appartenant au Paléolithique Supérieur.



TORRE DE LA REINA MORA LA ENTRADA DE LA ALBACARA

La Torre de la Reina Mora era la puerta fortificada de la Albacara del Castillo de Cullera. Su construcción data de finales del siglo XII o de los primeros años del siglo XIII, período en el que la presión conquistadora de los feudales, los cristianos, se hace patente en el litoral mediterráneo. Actualmente alberga un museo con una muestra expositiva sobre la historia de la torre y la Segunda Albacara del Castillo.

LA TOUR DE LA "REINA MORA" L'ENTRÉE DE "L'ALBACARA"

La Tour de la "Reina Mora" était la porte fortifiée de "l'Albacara" du Château de Cullera. Sa construction date de la fin du XII^e siècle ou des premières années du XIII^e siècle, période pendant laquelle la pression conquérante des féodaux, les chrétiens, devient évidente dans le littoral méditerranéen. Il héberge actuellement un musée avec une exposition sur l'histoire de la tour et de la Deuxième "Albacara" du Château.



EL MARENYET LA TORRE VIGÍA QUE SE ALEJÓ DEL RÍO

La Torre del Marenyet se construyó en el siglo XVI, durante el reinado de Felipe II, para alertar de los ataques de los piratas desde la entrada del puerto fluvial. Una riada modificó la desembocadura en 1864 y alejó la torre vigía de su inicial ubicación a orillas del Júcar.

LE "MARENYET" LA TOUR DE GARDE QUI S'EST ÉLOIGNÉE DU FLEUVE

La Tour du Marenyet a été construite au XVI^e siècle, durant le règne de Philippe II, pour prévenir des attaques des pirates depuis l'entrée du port fluvial. Une inondation a modifié l'embouchure en 1864 et a éloigné la tour de garde de sa situation d'origine au bord du fleuve Júcar.





CUEVA-MUSEO DRAGUT, EL PIRATA TURCO QUE SAQUEÓ LA CIUDAD

Cullera sufrió de manera especial las consecuencias de la piratería que atemorizó el Mediterráneo en el siglo XVI. El asalto a la ciudad del pirata turco Dragut es el centro argumental de un recorrido musealizado que se inicia con un diorama en el que se muestra la villa real de Cullera en 1550 y que puede visitarse en la Cueva-Museo del Pirata Dragut, situada en la pedanía del Faro.

LA GROTEE-MUSÉE DRAGUT, LE PIRATE TURC QUI A PILLÉ LA VILLE

Cullera a souffert d'une manière spéciale les conséquences de la piraterie qui a sévi la méditerranée au XVI^e siècle. Les attaques lancées contre la ville par le pirate turc Dragut sont le prétexte d'un parcours à travers l'histoire qui commence avec un diorama montrant la ville royale de Cullera en 1550 qui peut être visité dans la Grotte-Musée du pirate Dragut, située dans le quartier du "Faro".



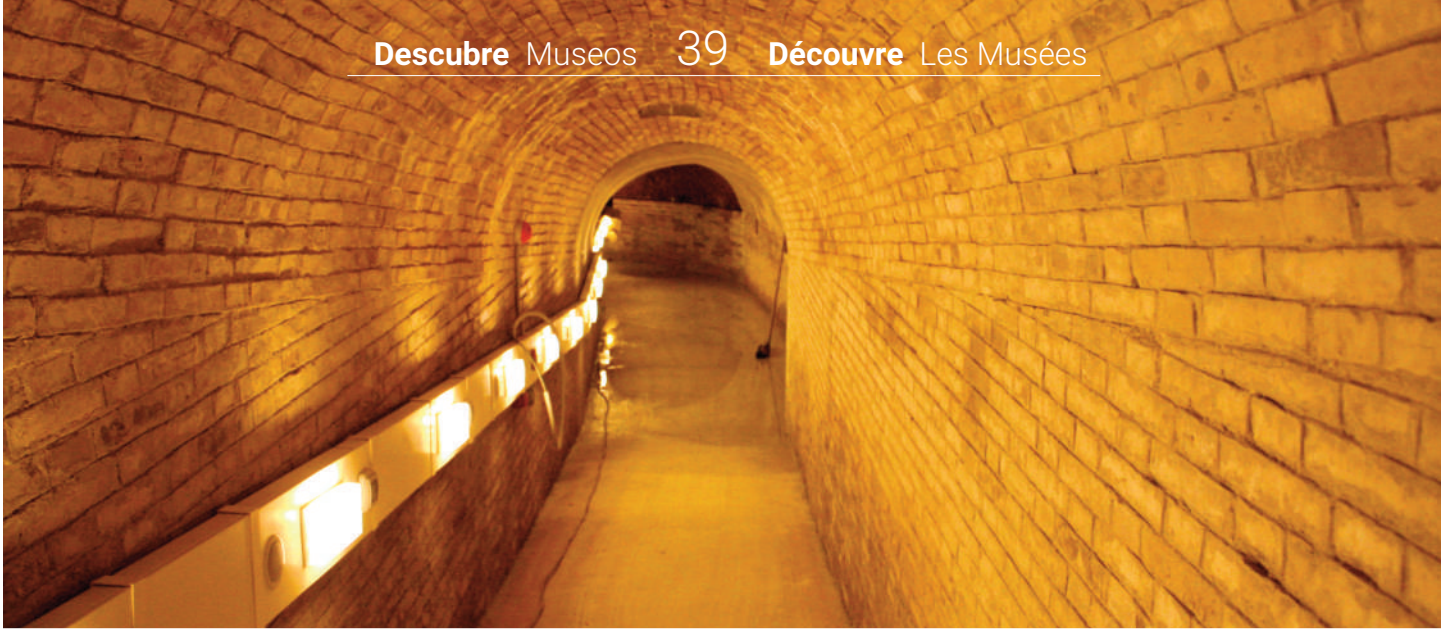
MUESTRA PERMANENTE MUSEO DEL ARROZ

La Ermita de los Santos de la Piedra (Abdón y Senén) alberga el Museo del Arroz, una exposición permanente sobre la historia del cultivo del arroz y su importancia en la gastronomía. El museo muestra diferentes audiovisuales, talleres interactivos para todos los miembros de la familia y un área de pic-nic.



EXPOSITION PERMANENTE LE MUSÉE DU RIZ

L'Ermitage des "Santos de la Piedra" (Abdón et Senén) héberge le musée du riz, avec une exposition permanente sur l'histoire de la culture du riz et de son importance dans la gastronomie. Le musée montre différents films audiovisuels, des ateliers interactifs pour tous les membres de la famille et il existe une zone de pique-nique.



REFUGIO DE LA GUERRA CIVIL A PRUEBA DE BOMBAS

A ambos lados del Mercado Municipal se encuentran los accesos a dos refugios antiaéreos, conformados por dos galerías, en las que se ha musealizado el contexto de la Guerra Civil Española. Una de las galerías recoge la realidad social de la época y la segunda ha sido destinada a mostrar los pormenores de la construcción del propio Mercado.

LE REFUGE DE LA GUERRE CIVILE A L'ÉPREUVE DES BOMBES

Sur les deux côtés du Marché Municipal se trouvent les accès à deux refuges antiaériens, composés par deux galeries qui décrivent le contexte de la Guerre Civile Espagnole. L'une des deux galeries montre la réalité sociale de l'époque et la deuxième est destinée à montrer les détails de la construction du Marché.



PARAÍSO NATURAL PARADIS NATUREL

Cullera goza de una singular y privilegiada situación, abierta al mar, bordeada por la montaña y atravesada por el río Júcar. La montaña, los humedales con el marjal, los lagos, los arrozales, la desembocadura del río Júcar, los cordones dunares y los espacios protegidos, entre los que destaca la zona norte del término municipal enclavada en el Parque Natural de l'Albufera, conforman la gran diversidad de paisajes que envuelven Cullera en un entorno lleno de encanto y de atractivo natural. La gran diversidad de especies avícolas durante todo el año es un atractivo para los amantes del turismo ornitológico en diversas zonas del término municipal.



Cullera jouit d'une situation singulière et privilégiée, ouverte sur la mer, encadrée par la montagne et traversée par le fleuve Júcar. Parmi la montagne, les zones humides avec les marais, les lacs, les rizières, l'embouchure du fleuve Júcar, les cordons de dunes et les zones protégées, se distingue particulièrement la zone nord du territoire communal enclavée dans le Parc Naturel de l'Albufera. Tout ceci constitue la richesse des paysages qui entourent Cullera formant un environnement plein de charme et d'atouts naturels. La grande diversité des espèces avicoles représente un intérêt, pendant toute l'année, pour les amateurs du tourisme ornithologique.







EL JÚCAR

UN CINTURÓN DE AGUA PERFILA LA CIUDAD

El agua es vida y el río Júcar, conocido por los romanos como Sucro, le da la vida a toda la comarca de la Ribera. El río, que dibuja y condiciona todo el paisaje de Cullera, ofrece múltiples posibilidades de ser contemplado en todo su esplendor. Un paseo por su ribera, desde el puerto pesquero hasta la desembocadura, es una actividad que el visitante no debería perderse. Además, remontar en bicicleta su curso aguas arriba hasta el azud es una sana y sorprendente delicia.



LE FLEUVE JÚCAR UNE CEINTURE D'EAU DESSINE LA VILLE

L'eau est la vie et le fleuve Júcar, connu par les romains sous le nom de "Sucro", donne la vie à tout le canton de la Ribera. Le fleuve qui dessine et conditionne tout le paysage de Cullera, offre des possibilités multiples d'être contemplé dans toute sa splendeur. Une promenade sur sa berge depuis le port de pêche jusqu'à l'embouchure, est une activité dont le visiteur ne devrait pas se passer. De plus, remonter son cours à vélo jusqu'à "l'Azud" constitue un plaisir sain et surprenant.





LAGO DEL "ESTANY"

UNA JOYA AMBIENTAL

El "Estany" es una laguna de aguas salobres, al sur de la desembocadura del Júcar, abierta al mar, con gran diversidad de especies animales y vegetales, incluida en el catálogo autonómico de zonas húmedas. Además de ser una joya ambiental, es un rincón entrañable para degustar la gastronomía local, después de haber disfrutado al contemplar desde sus miradores una auténtica estampa típica valenciana, con sus barcas de pesca y recorrer su senda señalizada.

LE LAC DE "L'ESTANY"

UN BIJOU ENVIRONNEMENTAL

"L'Estany" est une lagune d'eaux saumâtres au sud de l'embouchure du fleuve Júcar, ouverte sur la mer, avec une grande diversité d'espèces d'animaux et de plantes, inscrite dans le catalogue des zones humides de la Communauté de Valence. En plus d'être un bijou environnemental, c'est un coin intime pour déguster la gastronomie locale, après avoir profité, depuis ses belvédères, d'une authentique image typique valencienne avec ses barques de pêche et après avoir parcouru son sentier balisé.



AGRICULTURA EL PAISAJE MUTANTE DE LOS ARROZALES

La inundación anual del marjal añade el aspecto plateado de los arrozales al ocre, verde y oro que caracteriza el paisaje de los campos de cereales. La suelta de aguas, que permite la paulatina inundación de los campos, es un espectáculo en sí mismo y puede contemplarse desde los miradores de la montaña. Cullera ofrece rutas señalizadas que permiten atravesar los campos de cultivos de huerta, arroz y cítricos, que pueden realizarse tanto a pie como en bicicleta.

L'AGRICULTURE LE PAYSAGE MUTÉ DES RIZIÈRES

L'inondation annuelle du marais ajoute l'aspect argenté des rizières à l'ocre, vert et or qui caractérise le paysage des champs de céréales. L'ouverture des vannes, qui permet l'inondation lente des champs, est un vrai spectacle et peut être contemplé depuis les belvédères de la montagne. Cullera offre plusieurs routes balisées qui permettent de traverser les champs de cultures maraîchères, de riz et d'agrumes qui peuvent se faire aussi bien à pied qu'à vélo.



PESCA UN PUERTO FLUVIAL ÚNICO

Hasta la llegada del turismo, la pesca, junto a la agricultura, ha sido una de las actividades económicas más importantes de la ciudad. Cullera cuenta con un puerto fluvial, que es único en el litoral mediterráneo español, y pasear por la tarde junto a las barcas y comprar pescado tras su subasta en la lonja es un auténtico placer. Los numerosos restaurantes de la zona ofrecen una variada carta de pescado fresco de la lonja de Cullera.

LA PÊCHE UN PORT FLUVIAL UNIQUE

Jusqu'à l'arrivée du tourisme, la pêche a été, avec l'agriculture, l'une des activités économiques les plus importantes de la ville. Cullera dispose d'un port fluvial qui est unique dans la côte méditerranéenne espagnole. Déambuler l'après-midi devant les bateaux de pêche et acheter du poisson après les enchères à la criée est un vrai plaisir. Les nombreux restaurants de la zone offrent une carte variée de poisson frais de la criée de Cullera.



PUERTO DEPORTIVO

LA PUERTA PARA NAVEGANTES

El Club Náutico es la puerta de entrada para todos aquellos navegantes que quieran visitar Cullera. Es un puerto fluvial situado junto a la desembocadura del río Júcar y cuenta con 84 barcos a motor y 31 veleros, además de un restaurante de cocina de autor. Pasear junto a los atraques de los veleros y llegar hasta la desembocadura del río por el paseo del Júcar es una más que interesante actividad.

LE PORT DE PLAISANCE

LA PORTE DES NAVIGATEURS

Le Yacht Club est la porte d'entrée pour tous les navigateurs qui veulent visiter Cullera. C'est un port fluvial situé près de l'embouchure du fleuve Júcar qui compte 84 bateaux à moteur et 31 voiliers et dispose d'un restaurant de cuisine d'auteur. Se promener près des voiliers amarrés et arriver à l'embouchure du fleuve par la promenade du Júcar est une activité plus qu'intéressante.

COMERCIO

DE TODO PARA TODOS

Cullera ofrece al visitante varias zonas comerciales, tanto en el centro histórico como en la playa, donde se pueden satisfacer todas las necesidades y disfrutar del shopping en un entorno rodeado por los monumentos de la ciudad o del bullicio de las zonas más turísticas.

COMMERCE

DE TOUT POUR TOUS

Cullera offre aux visiteurs plusieurs zones commerciales, aussi bien dans le centre historique que sur la plage, où chacun peut satisfaire tous ses besoins et profiter du shopping dans un cadre monumental ou dans l'effervescence des zones les plus touristiques.



De **TODO** para **todos** en Cullera

De **TOT** per a **tots** en Cullera

wir **HAVEN** etwas für **jeden** in Cullera

De **TOUT** pour **tous** a Cullera

SOMETHING for **everyone** in Cullera

Di **TUTTO** per **tutti** in Cullera





CIUDAD DE CONGRESOS EL MEJOR ENTORNO PARA CONGRESOS Y CONVENCIONES

Cullera es una excelente elección para acoger congresos, convenciones o reuniones de negocios. Tanto sus recursos monumentales, naturales y culturales como sus infraestructuras, tanto públicas como privadas, la convierten en la ciudad ideal para celebrar cualquier tipo de eventos en cualquier estación del año.

VILLE DE CONGRÈS LE MEILLEUR LIEU POUR LES CONGRÈS ET LES CONVENTIONS

Cullera est un excellent choix pour accueillir des congrès, des conventions ou des réunions d'affaires. Aussi bien ses ressources monumentales, naturelles et culturelles comme ses infrastructures, tant publiques que privées, en font la ville idéale pour célébrer n'importe quel type d'évènement dans n'importe quelle saison.

JARDÍN BOTÁNICO UN PALMERAL ÚNICO

El Jardín Botánico de Cullera ofrece 25.000 m², abiertos al público, con más de 2.500 especies vegetales: palmeras, cactus, encefalartos, frutales, cicadáceas. Además, muestra en un museo etnológico los utensilios utilizados antiguamente en las explotaciones agrícolas de la zona.

LE JARDIN BOTANIQUE

UNE PALMERAIE UNIQUE

Le jardin botanique de Cullera offre 25.000 m², ouverts au public, avec plus de 2.500 espèces végétales: des palmiers, des cactus, des arbres à pain, des arbres fruitiers, etc. De plus, on peut voir dans un musée ethnologique les outils utilisés autrefois dans les exploitations agricoles de la zone.



Playa · Plage Bròsquil



MEDUSA

EL GRAN EVENTO DEL VERANO

Con sólo dos ediciones celebradas (2014 y 2015), el Medusa Sunbeach Festival se ha convertido en uno de los eventos musicales más interesantes del verano español. Los amantes de la música indie, techno, pop, o la Elelectronic Dance Music (EDM) tienen una cita obligada a un acontecimiento que en la última edición reunió en Cullera a cerca de 70.000 personas.

MEDUSA

LE GRAND ÉVÈNEMENT DE L'ÉTÉ

Avec seulement deux éditions organisées (2014 et 2015), Medusa Sunbeach Festival est devenu l'un des événements musicaux les plus intéressants de l'été en Espagne. Les amateurs de la musique indie, techno, pop ou l'électronic Dance Music (EDM) ne peuvent faire l'impasse sur ce rendez-vous qui, lors de la dernière édition, a réuni à Cullera près de 70.000 personnes.



DE COPAS

NOCHES CON SABOR A MAR

La noche en Cullera se vive sobre todo en la playa. Los chiringuitos repartidos por todas las playas del litoral y los pubs, en diferentes zonas de la playa de San Antonio, concentran el ambiente nocturno con ofertas para todos los gustos, desde los más tranquilos donde prolongar la velada después de cenar, hasta los más concurridos con gran ambiente toda la noche.

BOIRE UN VERRE

DES NUITS AVEC UNE TOUCHE MARINE

La nuit à Cullera se vit surtout à la plage. Les bars de plage disséminés sur le littoral et les pubs dans différentes zones de la plage de San Antonio, créent l'atmosphère du soir et offrent une variété de plaisirs pour tous les goûts, depuis les plus tranquilles pour prolonger la soirée après avoir dîné, jusqu'aux plus fréquentés avec une chaude ambiance toute la nuit.



TURISMO EN FAMILIA OCIO PARA TODOS

Cullera lo reúne todo para poder disfrutar de unas vacaciones inolvidables toda la familia. La multitud de actividades de ocio que se ofertan, como el parque acuático Aquopolis, el Castillo y su Museo Arqueológico, la Cueva del Pirata Dragut, o la diversidad de actividades en la playa, harán las delicias de grandes y pequeños.

TOURISME EN FAMILLE LOISIR POUR TOUS

Cullera réunit tout pour que toute la famille puisse profiter de vacances inoubliables. La multitude d'activités de loisirs qui sont offertes, comme le parc aquatique "Aquópolis", le Château et son Musée Archéologique, La Grotte du Pirate Dragut ou la diversité des activités de plage, feront le bonheur de grands et petits.

TURISMO ACCESIBLE PLAYA SIN BARRERAS

Dos puntos de playa accesibles para personas con capacidades especiales en las playas de San Antonio y el Racó permiten a las personas con movilidad reducida la posibilidad de acceder a la orilla con facilidad y bañarse con total seguridad.

TOURISME ACCESSIBLE UNE PLAGE SANS BARRIÈRES

Les plages de San Antonio et de Racó offrent chacune un service spécial dédié aux personnes à mobilité réduite, leur permettant d'accéder facilement au bord de mer et de se baigner en toute sécurité.



RUTA DE MIRADORES ROUTE DES BELVEDERES



DESEMBOCADURA DEL JÚCAR

Magnífico panorama del litoral con una de las vistas más cautivadoras. A partir de las 16 horas se puede contemplar la entrada de las barcas de pesca.

Acceso: Paseo del río o por la orilla del mar.

L'EMBOUCHURE DU "JÚCAR"

Magnifique panorama du littoral avec l'une des vues les plus captivantes. À partir de 16 heures on peut contempler l'arrivée des bateaux de pêche.

Accès: Par la promenade du fleuve ou par le bord de mer.



LAGO DEL "ESTANY"

Paraje natural de singular belleza por su valor botánico y faunístico. El mirador nos lleva a una senda que recorre el lago.

Acceso: Carretera Nazaret-Oliva, dirección Tavernes. Entrada de l'Estudiant.

LE LAC DE "L'ESTANY"

Paysage naturel d'une singulière beauté grâce à la richesse de sa flore et de sa faune. Le belvédère mène à un sentier qui longe le lac.

Accès: Par la route Nazaret-Oliva, en direction Tavernes. Entrée de "L'Estudiante".



"CAP" DEL FARO

Es el único tramo costero con acantilados de la provincia de Valencia. Se accede a través de un pequeño camino desde la Ermita de los Navarros.

Acceso: Pedanía del Faro, desde la Calle Ermita.

"CAP" DU PHARE

C'est l'unique tronçon de côte avec des falaises de la province de Valence. On y accède par un petit chemin depuis l'Ermitage des "Navarros".

Accès: Dans le quartier du "Faro", depuis la rue Ermita.



EL DOSEL

Se divisa el único tramo de cordón dunar que se conserva en esta zona aún virgen que conserva el encanto de las playas tranquilas y solitarias.

Acceso: Pasando la Farola, en la misma carretera.

"EL DOSEL"

On aperçoit l'unique cordon de dunes qui est conservé dans cette zone encore vierge qui préserve l'enchantement des plages tranquilles et solitaires.

Accès: Après le phare, sur la même route.



ERMITA "SANTS DE LA PEDRA"

Desde la "Ermita del Sants de la Pedra" se vislumbra un paisaje de gran belleza, con los arrozales circundantes y las acequias que atraviesan el marjal.

Acceso: Junto al Parque Acuático y el Museo del Arroz.

L'ERMITAGE "SANTS DE LA PEDRA"

Depuis "l'Ermitage des Sants de la Pedra" on aperçoit un paysage de toute beauté, avec les rizières environnantes et les canaux d'irrigation qui traversent le marécage.

Accès: À côté du Parc Aquatique et le Musée du Riz.



EL CASTILLO

Vistas de la bahía en toda su extensión, llegando incluso hasta Dénia y el Montgó, la desembocadura del Júcar, las huertas y el lago de l'Estany.

Acceso: Camino Calvario (a pie), en coche o tren turístico.

LE CHÂTEAU

Vues sur toute la baie jusqu'à Dénia et le Montgó, l'embouchure du fleuve Júcar, les grands vergers et le lac de l'Estany.

Accès: Par le chemin du Calvaire (à pied), en voiture ou avec le petit train touristique.



"ALT DEL FORT"

El llamado "balcón del Júcar" muestra desde diversos ángulos toda la comarca de la Ribera, desde la cota más elevada de la montaña (210 m.).

Acceso: Senda que parte desde la parte posterior del Castillo.

"ALT DEL FORT"

Ce qu'on appelle "le balcon du Júcar" montre sous divers angles toute la région de La Ribera, depuis le point le plus élevé de la montagne (210 mts)

Accès: Par le sentier qui part à l'arrière du Château.



ISLA DE LOS PENSAMIENTOS

Bellísima panorámica de toda la bahía de Cullera desde el punto más oriental del litoral con vistas de las playas al abrigo de la montaña.

Acceso: C/ Marqués de la Romana (Isla de los Pensamientos).

"ISLA DE LOS PENSAMIENTOS"

Très beau panorama sur toute la baie de Cullera depuis le point le plus oriental du littoral avec des vues sur les plages à l'abri de la montagne.

Accès: Par la rue Marqués de la Romana (Faro).



RUTAS ECOTURÍSTICAS ROUTES ÉCOTOURISTIQUES

RUTA DEL ARROZ POR EL MARJAL NORTE

Ruta circular señalizada, con salida desde el Museo del Arroz. El trazado discurre por caminos rurales con un tramo pequeño de montaña con escaso desnivel. La ermita de San Lorenzo es una de las cotas del

camino.

NOTA: Acceso prohibido al tramo de marjal durante la época de Coto de Caza, de octubre a febrero.

Duración: 3 horas, aproximadamente.

Distancia: 11 kilómetros aproximadamente.

Dificultad: Baja.

Tipo de trayecto: Ruta a pie.



RUTA DE LA ALBACARA DEL CASTILLO

La ruta tiene su inicio en la Torre de la Reina Mora en la primera revuelta de la subida al Castillo por el Camino del Calvario. La senda une todas las torres restauradas de la Albacara del Castillo.

Duración: 40 minutos aproxima-



ROUTE DU RIZ PAR LE MARÉCAGE NORD

Route circulaire balisée avec départ depuis le Musée du riz. Le tracé suit des chemins ruraux avec une petite portion de montagne de faible dénivelé. L'ermitage de "San Lorenzo" est l'un des points les

plus élevés du parcours.
NOTE: Accès interdits sur le tronçon du marécage durant la période de chasse, d'octobre à février.

Durée: 3 heures, environ.

Distance: 11 Km. environ.

Difficulté: faible.

Type de trajet: Route à pied.



madamente.

Distancia: 1 kilómetro aproximadamente.

Dificultad: Baja/media.

Tipo de trayecto: Ruta a pie, montaña a través.

son départ à la tour de la Reina Mora à la première épingle à cheveux de la rue du "Calvario". Le sentier relie toutes les tours restaurées de l'Albacara (zone fortifiée) du Château.

ROUTE DE L'ALBACARA DU CHÂTEAU

La route de "l'Albacara" prend

Durée: 40 minutes, environ.

Distance: 1 Km à pied

Difficulté: Faible/moyenne.

Type de trajet: Route à pied, sur le flanc de la montagne.

SENDA DE LA LLOMA PR-CV 336

Senda homologada, señalizada y circular que se inicia al norte del cementerio. Por el Segundo Collado llega al Faro y desde allí se asciende por la montaña y por la cima hasta el castillo para volver al punto de inicio. Durante el recorrido se contempla un bellissimo paisaje de huerta, marjal y playas.



SENDA DEL “ESTANY”

El “Estany” es una laguna de transición entre el marjal y el litoral, abierta al mar y de aguas salobres, situada al sur de la desembocadura del Júcar. La gran diversidad biológica de especies animales y vegetales la hacen merecedora de su inclusión en el catálogo autonómico de zonas húmedas. Es un lugar apacible y tranquilo, visitado por el aficionado a la pesca de caña. **Duración:** 15 minutos aproximadamente en bicicleta y 1 hora y 15 minutos a pie. **Distancia:** 3'5 km.

Dificultad: Baja.

Tipo de trayecto: Ruta en bicicleta hasta la llegada al lago del Estany. Senda peatonal que bordea el lago (1,9 km). Por caminos rurales y un tramo de carretera por el que se debe ir con



Duración: 4 horas y media.

Distancia: 14.128 metros. **Dificultad:** Baja.

Tipo de trayecto: Ruta a pie. Señalizada y homologada PR-CV 336.

SENTIER DE LA LLOMA PR-CV 336

Sentier balisé, homologué et circulaire qui commence au nod du cimetière. Par le chemin du “segundo collado” on arrive au phare et de là on ac-

cède à la montagne que l'on peut gravir jusqu'au sommet pour ensuite rejoindre le château et revenir au point de départ. Le long du parcours on contemple un très beau paysage sur les vergers, les marécages et les plages.

Durée: 4.30 heures.

Distance: 14.128 mts.

Difficulté: Faible.

Type de trajet: Route à pied, chemin balisé et homologué PR-CV 336.



mucha precaución. Ruta señalizada.

SENTIER DE “L'ESTANY”

“L' Estany” est une lagune de transition entre le marécage et

le littoral, ouverte sur la mer, aux eaux saumâtres, située au sud de l'embouchure du Júcar. La grande diversité biologique d'espèces animales et végétales font

qu'elle mérite son inscription dans le catalogue des zones humides de la Communauté Autonome de Valence. Il s'agit d'un endroit paisible et très calme fréquenté par les amateurs de la pêche à la ligne.

Durée: 15' environ à vélo et 1 h 15' environ à pied.

Distance: 3'5 Km

Difficulté: Faible

Type de trajet: Route cyclable jusqu'à arrivée au Lac del Estany. Sentier piéton longeant le Lac (1,9 Km). Le parcours emprunte des chemins ruraux et un tronçon de route où il faut circuler avec beaucoup de prudence. Route balisée.



DESEMBOCADURA DEL JÚCAR, PLAYAS DEL SUR Y EL "ESTANY"

Ruta circular, con un tramo de carretera en el que se debe circular con precaución. La ruta se inicia en la rotonda norte del puente de la Bega y se dirige hacia la desembocadura del río, para ir hacia la playa del Marenyet y posteriormente hacia el

lago del "Estany", una de las zonas de mayor valor medioambiental de Cullera. La Torre del Marenyet será el siguiente paso por caminos agrícolas y desde allí, la ruta se dirige hasta el punto de la salida.

Duración: 3 horas y 15 minutos aproximadamente.

Distancia: 9 kilómetros aproximadamente.

Dificultad: Baja.

Tipo de trayecto: Ruta a pie.

L'EMBOUCHURE DU FLEUVE JÚCAR, LES PLAGES DU SUD ET "L'ESTANY"

Route circulaire avec un tronçon sur lequel on doit circuler avec prudence. La route commence au rond-point nord du pont de "la Bega" et se dirige vers l'embouchure du fleuve pour rejoindre la

plage de Marenyet et ensuite vers le Lac de l'Estany qui est une des zones offrant la plus grande richesse environnementale de Cullera. La Tour de Marenyet constitue l'étape suivante et de là, la route rejoint le point de départ.

Durée: 3h 15' environ.

Distance: 9 Km environ.

Difficulté: Faible.

Type de trajet: Route à pied.

ruta entre ARROZALES POR EL MARJAL SUR

Ruta circular, por caminos rurales entre los arrozales del marjal sur del término municipal, en la que hay que tener precaución en la vía del tren y su paso a nivel. El trayecto pasa junto a una antigua secadora de arroz.

Duración: 1 hora y 20 minutos en bicicleta y 3.30 horas a pie

Distancia: 10,7 kilómetros aproximadamente.

Dificultad: Baja.

Tipo de trayecto: Cicloturística o a pie.



ROUTE DANS LES RIZIÈRES PAR LE MARÉCAGE SUD

Route circulaire, sur des chemins ruraux dans les rizières du marécage sud du territoire communal sur laquelle il faut redoubler d'attention en arrivant à la voie ferrée et au passage à niveau. Le parcours passe devant un ancien

séchoir à riz.

Durée: 1h20' aller-retour en vélo/ 3h30' à pied.

Distance: 10,7 Km environ.

Difficulté: Faible.

Type de trajet: Cyclo/à pied.

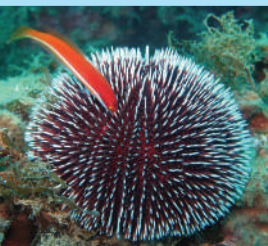
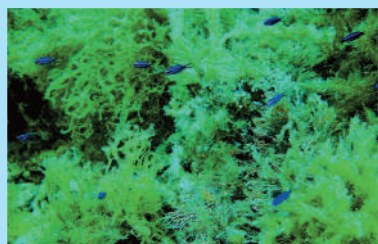
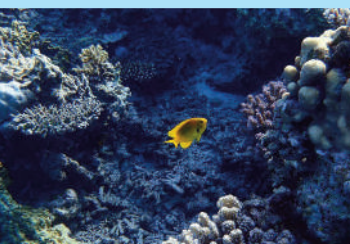
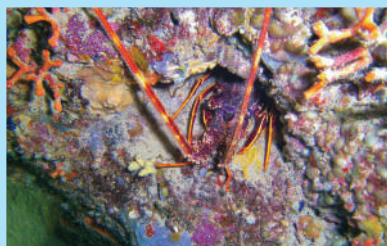
TURISMO Y SALUD EL MEJOR ENTORNO PARA EL DEPORTE

Los deportes náuticos son los reyes, pero la ubicación de Cullera entre mar, río y monte ofrece la posibilidad de realizar múltiples actividades al aire libre, con lo que además de vela, surf, windsurf, buceo o piragüismo, se pueden realizar todo tipo de actividades deportivas para poder disfrutar en el mejor de los entornos posibles.

TOURISME ET SANTÉ LE MEILLEUR ENVIRONNEMENT POUR LE SPORT

Les sports nautiques sont les rois, et notamment la voile, le surf, la planche à voile, la plongée ou le canoë-kayak, mais la situation privilégiée de Cullera avec la mer, le fleuve et la montagne offre la possibilité de pratiquer de multiples autres activités de plein air qui permettent de profiter du meilleur environnement possible.





CULLERA BAJO EL MAR EL FONDO MARINO, UN TESORO AL ALCANCE

El fondo marino de Cullera es un mar de sorpresas y un paraíso para los amantes del buceo. La desembocadura del río Júcar le da un aporte de nutrientes que hace que la vida en estas aguas, sea más abundante que en otras zonas de nuestro litoral y se puede encontrar toda la flora y fauna típica del Mediterráneo, con meros, langostas, morenas, etc. El Centro de Buceo Delfín de Cullera realiza salidas con embarcación y guía para descubrir el fondo marino cullerense.

CULLERA SOUS LA MER LES FONDS MARINS, UN TRÉSOR ACCESSIBLE

Les fonds marins de Cullera offrent beaucoup de surprises et sont un paradis pour les amateurs de plongée. L'embouchure du fleuve apporte une variété d'éléments nutritifs qui font que la vie dans ces eaux est plus abondante que dans d'autres zones de notre littoral et on peut y trouver toute la flore et la faune typiques de la Méditerranée, avec des mérours, des langoustes, des murènes, etc...Le Centre de plongée "Delfín" de Cullera organise des sorties en bateau avec guide pour découvrir les fonds marins.



AQUÓPOLIS DIVERSIÓN EN EL AGUA

El parque acuático Aquópolis Cullera ofrece atracciones para todos los gustos y para todos los miembros de la familia. Se puede descargar adrenalina en las atracciones de alta emoción, los amantes de la diversión disponen de saltos moderados y los menores de diez años tienen su propia zona infantil.

AQUÓPOLIS DIVERTISSEMENT DANS L'EAU

Le Parc Aquatique "Aquópolis" de Cullera offre des attractions pour tous les goûts et pour toute la famille. Des montées d'adrénaline sont assurées dans d'impressionnantes attractions, les amateurs de divertissements plus sages peuvent profiter de glissades modérées et les enfants de moins de dix ans ont une zone pour leur âge.





FESTEJOS MAYORES EN ABRIL TRADICIÓN Y CULTURA CIMENTAN LAS FIESTAS

Las Fiestas Mayores de Cullera, que se inician el sábado siguiente de Pascua y están declaradas Fiestas de Interés Autonómico, son una impresionante expresión de tradición y cultura, con un destacado componente religioso. Son nueve días de trepidante actividad con la Noche de la Aurora como el acto más representativo y emotivo.

FÊTES PATRONALES AU MOIS D'AVRIL LA TRADITION ET LA CULTURE CIMENTENT LES FÊTES

Les fêtes Patronales de Cullera, qui commencent le samedi après Pâques et sont déclarées d'Intérêt Touristique de la Communauté Valencienne, sont une manifestation impressionnante de la tradition et de la culture avec une dimension religieuse. Elles représentent neuf jours d'intense animation, avec La Nuit de l'Aurore comme le clou de la fête.

AMBIENTE ÚNICO LAS FALLAS TIENEN UN SABOR ESPECIAL

En Cullera, las Fallas tienen un sabor especial y la fiesta está en la calle. Los monumentos tienen poco o nada que envidiar a los que se plantan en la mayoría de las poblaciones valencianas, pero el ambiente en las calles es único, con la música como gran protagonista.

ATMOSPHÈRE UNIQUE LES "FALLAS" ONT UNE SAVEUR SPÉCIALE

À Cullera les "Fallas" ont une saveur spéciale et la fête se déroule dans la rue. Les monuments en carton ont peu ou rien à envier à ceux qui sont érigés dans la plupart des villes de la province de Valence, mais l'ambiance de la rue est unique avec la musique au cœur de la fête.





ACTIVIDAD MUSICAL

¡MÚSICA, MAESTRO!

La música es el eje vertebrador de la vida cultural de Cullera. La ciudad organiza dos certámenes de bandas de música, uno dentro de las Fiestas Mayores, en abril, y otro de música de cine, en julio. Además, las dos sociedades musicales protagonizan un ciclo de doce conciertos de invierno entre diciembre y febrero.

ACTIVITÉ MUSICALE

MUSIQUE MAESTRO!

La musique est le centre de la vie culturelle de Cullera. La ville organise deux concours pour Orchestres d'harmonie, un à l'occasion des Fêtes Patronales au mois d'avril et l'autre au mois de juillet avec pour thème la musique de films. De plus, les deux sociétés musicales participent à un cycle de douze concerts en hiver entre les mois de décembre et février.

EVENTOS

ENERO

- Semana de Reyes: Actividades infantiles.
- Ciclo de Conciertos de Invierno de las dos Sociedades Musicales de Cullera.
- Cabalgata de Reyes: Día 5.
- Fiestas de San Antonio Abad.

FEBRERO

- Concurso de Teatro de Fallas.
- Ciclo de Conciertos de Invierno de las dos Sociedades Musicales de Cullera.

MARZO

- Fallas. Del 16 al 19.

ABRIL

- Semana Santa y Pascua. Viernes Santo: 14 de abril de 2017.
- Fiestas Mayores, del sábado después de Pascua hasta el domingo de la semana siguiente: Del 22 al 30 abril de 2017.
- Certamen Nacional de Bandas de Música.
- Día Internacional de los Castillos: 22 de abril.

MAYO

- 18 de mayo: Día Internacional de los Museos.

JUNIO

- Procesión del Corpus Christi.
- Noche de San Juan.

JULIO

- Romería a la Ermita de los Santos de la Piedra.
- Torneos deportivos en la playa.
- Certamen Nacional de Bandas de Música de Cine: Último sábado de julio.
- Regatas Windsurf.
- Actividades para la familia en el Museo Arroz y la Torre del Marinyet.
- Actividades en el Castillo.

AGOSTO

- Carrera matutina.
- Medusa Sunbeach Festival. Del

12 al 14.

- Travesía a nado de la bahía, memorial Ximo Soldevila.
- Torneos deportivos en la playa.
- Regatas Windsurf.
- Actividades para la familia en el Museo Arroz y la Torre del Marinyet.
- Actividades en el Castillo.

SEPTIEMBRE

- Regata de cruceros Trofeo



Bahía de los Naranjos.

OCTUBRE

- Día de la Comunidad Valenciana: Día 9.
- Exhibición de Doma de Caballos.
- Vuelta a pie a Cullera.
- Vuelta popular en bicicleta.

NOVIEMBRE

- Actividades musicales en honor a Santa Cecilia en las dos sociedades musicales.
- Exposición y concurso de ornitología.

DICIEMBRE

- Ciclo de Conciertos de Invierno de las dos Sociedades Musicales de Cullera.
- Belén monumental en el Castillo de Cullera.

ÉVÈNEMENTS

JANVIER

- Semaine des Rois Mages: Activités pour les enfants.
- Concerts d'hiver de musique classique des deux sociétés de musique Cullera.
- Défilé des Rois Mages: jour 5.
- Fêtes de "San Antonio Abad".

FÉVRIER

- Concours de théâtre des "Fallas".
- Concerts d'hiver de musique classique.

MARS

- "Fallas" du 16 au 19.

AVRIL

- Semaine Sainte et Pâques: Vendredi Saint: 14 Avril 2017.
- Fêtes Patronales le samedi après Pâques jusqu'au dimanche de la semaine suivante. Du 22 au 30 avril 2017.
- Concours de musique classique
- Journée Internationale des Châteaux: 22 Avril.

MAI

- 18 mai: Jour International des

Musées.

JUIN

- Procession du "Corpus Christi".
- Nuit de Saint Jean. 23 Juin.

JUILLET

- Pèlerinage à l'Ermitage des "Sants de la Pedra".
- Tournois sportifs sur la plage.
- Concours National de Musique de Films: le dernier samedi de Juillet.
- Régates de Planche à voile.
- Activités pour la famille au Musée du riz et à la Tour du Marinyet.
- Activités diverses au Château.

AOÛT

- Course à pied sur la plage.
- Medusa Sunbeach Festival du 12 au 14 Août.
- Natation dans la mer: Traversée "Ximo Soldevila".
- Tournois sportifs sur la plage
- Régates de Planche à Voile.
- Activités pour la famille au Musée du riz et à la Tour du Marinyet.
- Activités diverses au Château.

SEPTEMBRE

- Régates de voiliers "Bahía de los Naranjos".
- Journée Mondiale du Tourisme: 27 Septembre

OCTOBRE

- Jour de la Communauté Valencienne. 9 Octobre.
- Exhibition de Dressage de chevaux.
- Course à pied autour de la Ville.
- Tour de la Ville à vélo.

NOVEMBRE

- Activités musicales en l'honneur de "Santa Cecilia".
- Exposition et concours d'Ornithologie.

DÉCEMBRE

- Concerts d'hiver de musique classique.
- Crèche au Château.



Castillo-Museo Arqueológico



Oficina Tourist Info



Aparthotel El Faro



Compromiso
de Calidad Turística



Hostal Restaurante El Cordobés



Hotel Cullera Holiday



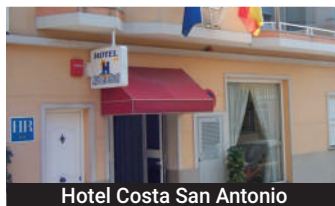
Hotel SantaMarta



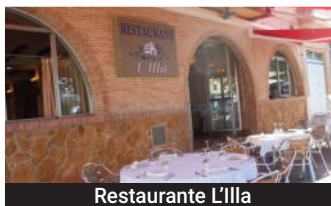
Aquopolis



Hotel Sicania



Hotel Costa San Antonio



Restaurante L'Illa



Restaurante Mare Nostrum

SICTED DESTINO DE CALIDAD

SICTED es un proyecto de mejora de la calidad de los destinos turísticos promovido por la Secretaría de Estado de Turismo y la FEMP con el objetivo último de mejorar la experiencia y satisfacción del turista. En Cullera hay acreditadas ya once actividades de empresas e instituciones.

SICTED UNE DESTINATION DE QUALITÉ

SICTED est un projet d'amélioration de la qualité des destinations touristiques initié par le Secrétariat d'État de Tourisme et la FEMP, l'objectif étant d'améliorer l'expérience et la satisfaction des touristes. À Cullera 11 entreprises et institutions ont déjà été agréées.





Gaudeix ací
Disfruta aquí
Here we serve
Profitez ici
Genießen Sie hier
Godetevi qui

RESTAURANTES

RESTAURANTS

Arrosiko
Arrosseria L'Illa
Asador Palacios
Atlàntida, Pizzes i menjars
Baltasar
Benavent
Caçadors
Ca Pepa
Casa de Mar
Casa Nostra Peque
Casa Ramón
Casa Rocher
Casa Salvador
Club de Tennis Cullera
Club Social Bahía Park
El Blanco
El Dorado
El Puerto
El Rincón del Faro
Els Martinets
El Tòfol
Fede
Florazar
Gran Via
Hotel Cullera Holiday
Hotel Santa Marta
Hotel Sicania
Javimar
La Casona
La Goleta
L'Alegre
La Mar Salà
Los Olivos
Mar de Oro
Mare Nostrum
Olala Terraza Bar
Paella d'Or
Ricardo
Tok Tok
Veracruz
Voramar



LA PAELLA DE CULLERA

UN PLATO PARA EL MUNDO

Cullera reivindica su condición de cuna y patria indiscutible de la paella de pescado y marisco. Para certificar su hegemonía, organiza un concurso gastronómico de ámbito nacional, aportando un plato de nueva creación a nuestra cocina, elaborado por el prestigioso restaurador Salvador Gascón: "La Paella de Cullera", que puede degustarse en los mejores restaurantes.



LA PAELLA DE CULLERA

UN PLAT POUR LE MONDE

Cullera revendique son statut de berceau et patrie indiscutable de la Paella de poisson et de fruits de mer. Pour confirmer son hégémonie, elle organise un concours gastronomique de niveau national, en apportant un plat de nouvelle création à notre cuisine, élaboré par le prestigieux Restaurateur Salvador Gascón : "La Paella de Cullera", qui peut être dégustée dans les meilleurs restaurants.



LA COCINA DE CULLERA LOS MIL Y UN ARROCES

Cullera sabe a mar, a huerta y a campos de arroz, que están en la esencia de la tradición de su oferta culinaria. El arroz es el rey y en las cartas de los restaurantes de Cullera se pueden encontrar mil y una maneras de cocinar el arroz, pero la rica propuesta gastronómica no acaba ahí. La pertenencia al entorno de l'Albufera nos trae el típico "All i pebre" de anguila y fruto de la herencia de la dominación árabe queda toda la amplia carta de deliciosa repostería.

LA CUISINE DE CULLERA MILLE ET UN RIZ

Cullera a la saveur de la mer et des rizières, qui sont l'origine de la tradition de son offre culinaire. Le riz est le roi et dans les cartes des restaurants de Cullera on peut trouver mille et une manières de le cuisiner, mais la richesse gastronomique ne s'arrête pas là. Son appartenance à l'environnement de "L'Albufera" nous apporte le typique "All i pebre" d'anguille et l'héritage de la domination maure nous a laissé une grande variété de délicieuses pâtisseries.

RESTAURANTES, BARES Y CAFETERÍAS

RESTAURANTS, BARS ET SNACK-BARS

ESTABLECIMIENTOS ASOCIADOS A CULLERA CITY TOUR ÉTABLISSEMENTS ASSOCIÉS À CULLERA CITY TOUR

RESTAURANTES · RESTAURANTS

ALMA DE MAR

Av. Puerto, 2 - 961116899

ASADOR SIDRERÍA PALACIOS

Madrid, 4 - 961116888

BAHÍA BONITA

Isla Pensamientos, s/n - 627068521

BALTASAR

Av. Blasco Ibañez, 30 - 961720347

BENAVENT

Marqués de la Romana, 1

961746001

CA PEPA

Cabañal, 7 - 961730086

CASA RAMÓN

Caminàs, 22 - 961722066

CLUB DE TENIS

Ctra. Nazaret-Oliva - 673194275

EL BLANCO

Av. Dosel, 1 - 696474363

EL CORDOBÉS

Ctra. del Estany, s/n - 961722323

ELS MARTINETS

Av. Blasco Ibañez, 16 - 961722952

EL PUERTO CULLERA

Av. del Puerto, 17 - 961730267

EL TOFOL

La Farola, 25 - 676238188

FEDE

Ctra. Nazaret-Oliva, 6 - 961760826

RESTAURANTES CLUB DE PRODUCTO GASTRONÓMICO

RESTAURANTS DU CLUB DU PRODUIT GASTRONOMIQUE

CASA NOSTRA

Del Riu, 2, 961720152

www.restaurantecasanostra.es

CASA PICANTERRA

Picanterra, 4. (L'Estany).

961722627

www.picanterra.com

CASA ROCHER

Ctra. Nazaret-Oliva - 18.

961760173

www.casarocher.com

CASA SALVADOR

L'Estany de Cullera s/n.

961720136

www.casasalvador.com

EL RINCÓN DEL FARO

Ciudades Unidas, 1 - 961724563

www.elrincondelfaro.com

ELIANA ALBIACH

Peset Aleixandre, 2 bajo.

961732229

www.elianaalbiach.com

FLORAZAR

Águila s/n - 961723126

www.restauranteflorazar.com

L'ILLA

La Vinyeta, 3- Urb. L'Illa (Marenyet).

961720843

www.restaurantelilla.es

MARE NOSTRUM II

Avenida Castellón, 12

961720042

www.restaurantemarenostrium.com

TOK TOK

Músico Salvador Giner, bajos.

(Ed. Florazar I) - 961723675

(Mareny de San Lorenzo)

L'ALEGRE

Miguel Hernández, 5 - 962978539

LA CAVA BAJA

Av. Alicante, 9 - 961725947

LA MAR SALÀ

Avenida del Dosel, 49 - 961746380

LA PARRILLA DE POLLOS PLANES

Pintor Ferrer Cabrera, 2 - 961722940

LOS OLIVOS

Rodrigo Vidre, 11 - 961748930

MCDONALD'S

Centro Comercial Eroski. PRM 3-A.

961738091

MAR DE ORO

Av. Alicante, 8 - 961722941

MI-DA-TE-RRANEO

Carretera del Faro s/n (Hotel Sicania),
961732229

NUEVA ANDREA

Poeta Miguel Hernandez, 4.
961730089

RACÓ

Av. Castellón, 9 - 961721109

RICARDO

Av. Alicante, 2 - 961721178

SALAMANCA

Av. Castellón, 6 - 961722712

ULISES PIGA

Av. Alicante, 6 - 961732827

VERACRUZ

Jaume Roig, 1 - 961721720

VORAMAR

Isla de los Pensamientos, 4.
961746515

BARES-RESTAURANTE · RESTAURANTS-BARS

BAR RESTAURANT CAÇADORS

Dr. Alemany, 6- 669787061

BAR RESTAURANTE LA GAMBA

Madrid, 10, 961724397

CAFETERÍA RESTAURANTE HOLA

Maestro Serrano, 5 - 961723199

BAR PESCADORS

Av. del Port, 9 - 649112537

CAFETERÍA MADRID

Cabañal, 10 - 960116708

CLUB SOCIAL BAHÍA PARK

Ctra. al Faro, s/n - 669787061

LA PANTERA ROSA

Padre Antonio Berenguer, 23.
620801128

OLALA TERRAZA BAR

Lope de Vega, 4 - 651680234

COCINA ITALIANA · CUISINE ITALIENNE

LA PICCOLA TRATTORIA

Barcelona, 3 - 632986598

COCINA VIETNAMITA · CUISINE VIETNAMIENNE

RESTAURANTE LE TONKIN

Pintor Ferrer Cabrera, 3.
961720964

PIZZERÍAS · PIZZERIAS

JB

Dr. Alemany, 44 - 669787061

D'OR

Ctra. Faro, s/n - 961722553

TELEPIZZA

José Burguera, s/n - 961726600

TAPERÍAS · BAR À TAPAS

LA BODEGA DE PI

(Bodega-Charcutería)

Pl. Andrés Piles, 3 - 687793337

MOTO MOTO TAPAS

961722778

PLAYA BLANCA

Pl. Constitución, 4 - 609427165

RINCÓN GALLEGO

Av. Alicante, s/n - 669779008

TAPEO AIRES DEL SUR

Maestro Serrano, 17 - 646639959

TAPERÍA OASIS

Av. Blasco Ibañez, 36 - 960657255

COMIDAS PARA LLEVAR

PLATS À EMPORTER

ARROSIKO

José Burguera, 7 - 960116962

ATLÀNTIDA PIZZES & MENJARS

La Bega, 13.

961726011/670780488

COMIDAS CASERAS DE LORETA

Pl. España, 5.

960701950/605401208

DON BOCATÍN

De Baix, 11 - 632255663

LA CASONA RACÓ DE CULLERA

Lope de Vega, 3 - 629394098

PANINI

Cabañal, 13 - 961726221

BARES-CAFETERÍA · SNACK-BARS-CAFÉTERIAS

BAR LOS JUNCOS

Caminàs, 20 - 626734978

BAR MERCAT CAFÉ

Pl. La Virgen, 28 - 633475718

BOC.CATINI

Caminàs, 5 C - 961 72 45 17

BLAU

Passeig Doctor Alemany, 21,
961726326

CAFETERÍA ALCALÀ

Pintor Ferrer Cabrera, 3 - 961725098

CAFETERÍA CONQUERIDOR

Caminàs, 13 - 961724191/670287378

CAFETERÍA EL SOLET

Pl. Andrés Piles, 5 - 960614326

CAFETERÍA ISABELÍN

Miguel Hernández, 4 - 961732446

GRAN VÍA

Cabañal, 20 - 961722997

LA BOHEMIA - GINTONERÍA

Pl. Mongrell, 7 - 670757255

LA CRÈME

Mercado Municipal - P 3.

616397048

MDQ - ZUMERIAS - COCKTELERÍA

Cabañal, 21 - 657182444

SUCRE

Av. Joan Fuster, 8 Bajo. 961731250

BARES-HELADERÍA · SNACK-BAR - GLACIERS

BERNABEU

Pati de l'Església, 3 - 962036444

GALLEGO'S BEACH

Dr. Terrabell, 12 - 669779008

HELADERÍA JIJONENCA (PIZZERÍA)

Av. Castellón, 14 - 676701370

HELADERÍA LOS JIJONENCOS

Av. Blasco Ibañez, 4 - 630538600

HELADERÍA LOS

JIJONENCOS FLORAZAR

El Águila, s/n - 680770099

LLAOLLAO

Av. Alicante, 8 - 961721686

PLANIFICA EL VIAJE ORGANISEZ LE VOYAGE



EN COCHE

Por la autopista AP-7 (salida de Favara-59), conectada con la red europea. Desde Madrid por la A-3, desde la AP-7.

EN AVIÓN

Aeropuerto de Valencia (Manises) a 40 km. de Cullera.

EN TREN

Conexiones a Valencia y Gandia cada media hora en tren de Cercanías y en AVE con Madrid desde Valencia.

EN AUTOBÚS

Líneas de autobuses regulares desde Madrid (Autores), el norte de España (Bilman Bus) y la Costa Blanca (Alsa).

EN VOITURE

Par l'autoroute AP-7 (Sortie 59-Favara), connectée avec le réseau routier européen. Depuis Madrid par la route A-3, depuis la AP-7.

EN AVION

L'Aéroport de Valencia (Manises) à 40 km de Cullera.

EN TRAIN

Correspondances ferroviaires à Valencia et Gandia chaque demi-heures en train de banlieue et avec Madrid en AVE depuis Valencia.

EN BUS

Des lignes de bus régulières depuis Madrid (Auto-Res), depuis le nord de l'Espagne (Bilman Bus) et depuis la Costa Blanca (Alsa).

COORDENADAS GPS COORDONNÉES GPS - 39.1651407, - 0,2559119



HOTELES LES HOTELS

HOTEL CULLERA HOLIDAY ****

Av. del Racó, 27.
961 731 555
www.culleraholiday.com
reservas@culleraholiday.com

HOTEL SANTAMARTA ****

Av. del Racó, 52.
961 738 029
www.torsehoteles.com
reservas.santamarta@torsehoteles.com

HOTEL EL CHALET ***

M. J. Rodrigo Vidre, 7.
961 746 535
www.hotelchalet.com
info@hotelchalet.com

HOTEL IMPERIAL I ***

Rellano de San Antonio, 4.
961 732 730
www.hotel-imperial.es
info@hotel-imperial.es

HOTEL SICANIA ***

Av. Joanot Martorell, 14-16.
961 720 143
www.hotelsicania.com
hotelsicania@hotelsicania.com



HOTEL CARABELA 2 **

Av. País Valencià, 49.
961 724 070
www.hotelcarabela2.com
info@hotelcarabela2.com

HOTEL COSTA SAN ANTONIO **

Churruca, 18.
(Subida al Castillo)
961 738 100
www.hotelcostasanantonio.com
info@hotelcostasanantonio.com

HOTEL IMPERIAL II **

Rellano de San Antonio, 2.
961 731 600
www.hotel-imperial.es
info@hotel-imperial.es

HOTEL LA REINA **

Av. País Valencià, 59.
961 720 563
www.hotellareina.com
lareinahotel@gmail.com

HOTEL L'ESCALA 2 **

Marqués de la Romana, 4.
Faro de Cullera
961 746 723
www.hotel-escala.com
info@hotel-escala.com

HOTEL L'ESCALA *

Mtro. Rodrigo Vidre, 1.
961 746 194
www.hotel-escala.com
info@hotel-escala.com

HOTEL LIBERTADOR *

Maestro Serrano, 2.
961 720 456
www.hotel-libertador.net
hotel@hotel-libertador.net

**HOSTAL RESIDENCIA
ACUAMAR-PLAYAMAR ***

Av. Blasco Ibáñez, 9.
961 724 236
www.hostalplayamar.es
info@hostalplayamar.es

HOSTAL EL CORDOBÉS *

Ctra. de l'Estany, s/n.
961 722 323
www.hrelcordobes.com
info@hrelcordobes.com

PENSIÓN CARMEN

Av. B. Ibáñez, 6 bajo.
961 726 048
www.pensioncarmen.com
pensioncarmen@area35.net

PENSIÓN CASTELLANA

Caminàs, 13 - 1º.
96 172 66 89
www.pensioncastellana.com
hostalcastellana@yahoo.es

APARTHOTEL EL FARO

Montgó, 6.
963 215 110
www.apartamentoselfaro.com
info@apartamentoselfaro.com



ALQUILER DE APARTAMENTOS
LOCATION D'APPARTEMENTS



AJHORY - APARTAMENTOS FLORAZAR II

Avinguda Joanot Martorell s/n
961 723 643
www.florazar2.com
valencia@ajhory.com

ALQUITUR

Pl. Mongrell, 7.
961 731 280
www.alquitur.es
alquitur@alquitur.es

INMOCRESPO

Cabañal, 5
961 722 451
www.inmocrespo.com
inmocrespo@inmocrespo.com

INMOBILIARIA CULLERA

Av. Blasco Ibáñez, 4.
961 724 411
www.inmobiliariacullera.com
agencia@inmobiliariacullera.com

APARTAMENTOS MILENIO

Mercedes Marí Domínguez, 3
639834033
www.apartamentosmilenio.es
raf@apartamentosmilenio.es

APARTAMENTOS VIDRE

Maestro Rodrigo Vidre, 1 (El Faro)
663309568/652407722
www.apartamentosvidre.com
mariscal59@hotmail.es



Camping de 1ª Categoría
Av. del Racó, 25.
961 721 440
www.santamartacamping.com
info@santamartacamping.com

Camping de 1ª Categoría en plena naturaleza, situado en el paraje natural municipal de Santa Marta, cuyas zonas de acampada se encuentran en una arboleda de pinos en el corazón de la montaña de Cullera, a sólo 100 metros de la Playa del Racó.

Un Camping de première catégorie en pleine nature situé dans le site naturel de Santa Marta, que se trouve dans une pineraie situé dans le coeur de la montagne de Cullera, à seulement 100 mètres de la plage du Racó.

CULLERA CITY TOUR

EMPRESAS ASOCIADAS ENTREPRISES ASSOCIÉES

AUTOMOCIÓN · AUTOMOBILE

GASOLINERAS · STATIONS-SERVICE

GALP

N. 332- km 246 Dirección Valencia y Alicante - 96173 05 16

EROSKI

Ctra. Sueca, s/n - 961722362

BP

Sueca, 34 - 961733004

EES. STARMA

Ctra. Sueca, 42 - 961726160

REPSOL

Sueca, 5 - 961720064

REPSOL

C. Comercial El Marenyet.

961721523

PEGASOLINA

Sueca, s/n - 603372350

GASEXPRESS

Turía, 2 - 658323558

TALLERES DE REPARACIÓN

ATELIERS DE RÉPARATION D'AUTOMOBILES

AUTO SIC

Llopis Marí, 4 - 961732305

AUTO 3

Ateneu Musical, 64 - 961 721 575

CULLERA COLOR

Mecánica y pintura

Camí arròs, s/n. - 961 721 717

DAMAUTO

Taller Multimarca

Av. Guardia Civil, 20 - 961 731 824

DAVID MÒBIL

Av. Guardia Civil - 961 721 296

DE VELL A NOU

Chapa y pintura.

Ruzafa, 19 - 960 118 619

FESACAR

Ctra. Favara, 1

961720317

NORAUTO

C. Comercial Eroski. Sueca, s/n.

902 505 252

RAFAEL HIGUERAS

Chapa y pintura

Sueca, 18 - 961 720 151

TALLEUROPA

Partida Seniades, s/n. - 961 730 643

REPARACIÓN Y VENTA DE NEUMÁTICOS

RÉPARATION ET VENTE DE PNEUMATIQUES

CULLERNEU

Sueca, 53 - 961723657

NEUMÁTICOS CULLERA

Torre, 6 - 961 738 609

VENTA DE AUTOMÓVILES Y REPARACIÓN

VENTE ET RÉPARATION D'AUTOMOBILES

AUTOCULLERA

Joan Garcés, 45 - 961720028

AUTO RUZAFÀ

Peugeot

Av. Guardia Civil, 5

961 723 545

AUTO SUCRO

Ford

Sueca, 30 - 961 730 361

CULLERA MOTOR

Opel, Chevrolet

Av. Guardia Civil, 3 - 961 723 001

MAROTO AUTOMOCIÓN

Ford

Rey Don Martín, 16 - 961 720 903

TALLERES TURSA

Nissan

Sueca, 41 - 961 721 897

XÚQUER AUTO

Fiat, Alfa Romeo, Multimarca

Av. Guardia Civil, 7 - 961 724 912

XÚQUER MÓBIL

Citröen

Ctra. Nazaret-Oliva, 36.

961 722 220

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS

STATION DE LAVAGE

MÉS QUE NET 3.0

Agustín Olivert, 3 - 610212415

REPARACIÓN Y VENTA DE MOTOCICLETAS

RÉPARATION ET VENTE DE MOTOCYCLETES

MOTOS POLISENA

Muñoz Degraín, 73 - 961 731 274

CONSTANTINO LLOPIS

Rambla San Isidre, 9 B

961 720 049

JOSÉ LLOPIS

Fray Pascual Jover, 3

961 732 534

COMERCIO · COMMERCE

AGENCIAS DE VIAJE · AGENCES DE VOYAGES

CULLERA OCIO

630530615/961723425

www.culleraocio.es

INGENIA TRAVEL

25 d'Abril, 1 - 961725473

cullera.viajeslevante.com

VIAJES CÚSPIDE

Ferrer Cabrera, 3 - 961725256

www.viajescuspide.es

VIATGES ALDEBARÁN

P. de España, 12 - 961738994

aldebaran@negoservicios.com

VALKARAVIAJES

Cabañal, 16 Bajo - 960011622

www.valkaraviajes.com

ZAFIRO TOURS

25 de Abril, 83 - 961108445

www.cullera.zafiro tours.es

ALIMENTACIÓN · ALIMENTATION

CHURRERIA MICHURRI

Ciutat de Castelló s/n.

676124562

DULZART

Av. Diagonal, 24 - 697533078

LA BOMBONERA DEL MERCAT

Mercado Municipal. Pto. 9.

676697942

LA COMARCA DELS SABORS

Av. Joan Fuster, 10

646506020

MACEDÒNIA

Mur de les Ànimes, 63

616107238

SALASONS & XARCU

Pati de l'Esglesia, 8 - 676745450

TENEDOR SELECTO

25 d'Abril, 66 - 677388982

ALUMINIO · MENUISERIES ALUMINIUM

FERRAGRAU

Llanterners, 3 - 655800860
TALLERES ALAPONT HNOS.
 Ruzafa, 50 - 961720246

ARTÍCULOS DE PESCA · ARTICLES DE PÊCHE

BRÚJULA

Av. del Puerto, 3 - 961721414
GAITOS PESCA
 Av. del Port, 5 - 690853657

AZULEJOS · CARRELAGES

AZULEJOS BOU

Sueca, 55 - 961722114
AZULEJOS CULLERA
 Ctra. Favara s/n - 961731331

CARNICERÍAS · BOUCHERIES

CARNICERÍA

ARTESANAL MOLTO
 Del Vall, 60 - 626257143
CARNICERÍA CABESA
 Av. del Port, 15 - 622506278
CARNICERIA EL TIGRE
 Av. Diagonal, 11 - 665256522
CARNISSERIA-XARCUTERIA
EL DOFÍ
 Caminàs, 3 - 96 172 50 52
XARCUTERIA MAITE
 Mercat Municipal, P11.
 676185512

CLÍNICAS · CLINIQUES

CLINICA INNOVA.

REHABILITACIÓ

I FISIOTERAPIA

P. Antonio Berenguer, 26.
 961720707

ISOMRIURES. CLÍNICA DENTAL

Agustí Olivert, 6 - 665935096

PSIMECU

Psicotécnico para permiso
 de conducir y armas.
 Av. Diagonal, 24 - 960619653

CLÍNICAS VETERINARIAS

CLINIQUES VÉTÉRINAIRES

CLÍNICA VETERINÀRIA

CULLERA

R. Sant Isidro, 4 Baix.
 961722302

CLÍNICA VETERINÀRIA

EL FARO

Joan Espinos, 1 - 639617230

INTEGRAL CLÍNICA

VETERINARIA CULLERA

Cervantes, 32 - 961722020

ELECTRODOMÉSTICOS

ÉLECTROMÉNAGER

CHOFRE TIEN21

P. España, 6 - 961722607

MILAR ALBERTO GONZÁLEZ

R. San Isidro, 16 - 609603315

VICENTE SABATER

Agustín Olivert, 20 - 625488710

FERRETERÍAS · QUINCAILLERIES

FERRETERÍA CALABUIG

P. de la Virgen, 24 - 67007182

SUMINISTROS SUMIVAL 2008

FERRETERÍA INDUSTRIAL

Av. Diagonal, 2 - 961720652

FLORISTERÍAS Y JARDÍN

FLEURS ET JARDINERIE

AGRICOM

961722554

CENTRO DE JARDINERÍA

ARLANDIS

Av. Ribera Baixa, 5 - 659687260CU-

LLERCOOP

Partida Seniadés s/n - 961721335

FLORISTERÍA CAROL

R. Sant Isidro, 7 - 661036383

L'HORT DE VESSES

25 d' Abril, 53 - 961720005

FOTÓGRAFOS · PHOTOGRAPHES

ALFREDO COMPANY

Del Pou, 26 - 671151662

DEYMO COMUNICACIÓN

622506278

ESCRIVÀ FOTÒGRAF

Del Vall, 95 - 675097406

FOTO IMATGE

25 d'Abril, 83 - 961731629

HORNOS Y PASTELERIAS

BOULANGERIES ET PÂTISSERIES

EL ANTIGUO OBRADOR

Av. Ciutat de Castelló, 14.
 722152371

FORN DE PA I

DOLÇOS SIGNES

Joan Garcés, 39 - 961721051

HORNO Y PASTELERIA

BALDOVÍ

Caminàs, 5C - 695381695

LA HUERTA

Antonio Renart, 2 - 633860077

PANADERÍA PASTELERÍA

LA DELICIA

Valencia, 26 - 648738110

PASTISSERIA ROMERAL

A. Diagonal, 16 - 615546221

SUCRE

Av. Joan Fuster, 8 - 699314667

LIBRERÍAS Y PAPELERÍAS · LIBRAIRIES ET PAPETERIES

GALERÍAS MADRID

Cabañal, 9 - 961720840

LIBRERÍA ANA

Llibertat, 16 - 961725555

NOVA XÚQUER

Les Mandarines, 2 - 690393498

PAPELERIA KEVIN

Ateneo Musical, 26 - 961725329

MODA · ARTICLES DE MODE

BERNADETTE

Cabañal, 2 - 661251550

CARBONELL MODA Y HOGAR

Rei En Jaume I, 17

961721341

DON KIKO

Cabañal, 14 - 669673512

ENRIQUE SERRA MODA

Llibertat, 21 - 961720133

ESPORTS CERVERÓ

Doctor Alemany, 7 - 961720693

EUROPELL - AUTOUR DE MOI

Caminàs, 3 - 961723107

LA LLUNA DE L'INFANT

Rei en Jaume, 1 - 961725457

LÚA

La Marina, 9 - 699489305

MARVE

Antonio Renart, 2 - 961723087

QUERUBÍN MODA INFANTIL

Rei en Jaume I, 17-b - 651940520

ÓPTICAS · OPTIQUES

ÓPTICA ARGENTE

La Marina, 2 - 622506278

OPTICALIA MAREL

R. San Isidro, 11 - 961731720

ÓPTICA PIRIS

P. De La Verge, 31 - 961720322

www.opticapiris.com

OTROS COMERCIOS · AUTRES COMMERCE

ARTESANÍA GRÁFICA COSTA

De Baix, 16 - 961731938

AUTOESCUELA ROCA

La Marina, 1-1-1 - 665572665

AZULEJOS CULLERA

Ctra. Favara s/n - 961731331

BONIAS PIERA MODESTO

Dr. Alemany, 31 - 961721209

www.bonias.es

CARPINTERÍA MADERA

JAVIER GRAU

Apt. Correos 242 - 654378223

CHOFRE PRODUCCIONS

AUDIOVISUALS

Teatre, 3 - 670353434

EL KIOSCO DE MARCO

25 d' abril, 7 - 627513396

EXTINTORES LLORCA

Ferrer Cabrera, 6 - 663060196

GALEÓN VIDEO JUEGOS

Mongrell, 11 - 664105245

PINTORTEGA

San Antonio, 18 - 649009245

PUBLIART

Ateneo Musical, 66 - 961731810

SERVICIOS SOCIALES

EDUCATIVOS - REED 21

Av. Joan Fuster, 14-3-9.

961731456

PELUQUERÍAS · SALONS DE COIFFURE

INKA ESTILISME

Del Mar, 14 - 617283853

JORGE ARIAS QUINTAS

Del Vall, 97 - 692619797

JORGE MARTÍN ESTILISTAS

Valencia, 16 - 961724877

JOSE LUIS ESTILISTES

La Marina, 16 - 961723236

MARÍA JOSÉ FONT ESTILISTES

Miguel Hernández, 3 - 961730780

RENÉ HOME-DONA PERRUQUERIA

Ausiàs March, 1 - 637553830

SILVIA OLIVARES ESTILISTAS

25 d'abril, 89 - 961721373

REGALOS · CADEAUX

EL TOCADOR DE LYS

Pescadores, 62 - 607766364

GINER

Ferrer Cabrera s/n - 670068754

NARANJA Y LIMÓN

Cabañal, 10 - 687762200

PACO CAMOS

Cabañal, 16 - 644216141

PAPELERIA KEVIN

Ateneo Musical, 26 - 961725329

PETIT DETALL

Mercat Municipal, P1/2.

678763502

ZULEMA

Miguel Hernández, 6 - 664435817

RELOJERÍAS · HORLOGERIES

RELOJERÍA JULIÁN MARTÍNEZ

Agustín Olivert, 2 - 615943093

WATCH CENTER

Rei En Jaume, 26 - 615017815

TELEFONÍA/INFORMÁTICA

TÉLÉPHONE/INFORMATIQUE

INFORIU

Espanya, 14 - 961721319

THE PHONE HOUSE

Llibertat, 17 - 637769088

TECNISHOP

25 de Abril, 55 - 699851624

VODAFONE CULLERA

P. Ferrer Cabrera, 2. 961725839

YOIGO CULLERA

P. Ferrer Cabrera, 3 - 667728728

MOVISTAR (MILAR)

Rbla. San Isidro, 13 - 961 721 738

MOVISTAR

P. Dr. Alemany , 1 - 961 722 537

ORANGE

25 d'Abril, 64 - 961 731 318

XENET

Av. País Valencià, 10 - 961724525

TIENDAS DE DEPORTES · MAGASINS DE SPORT

ESPORTS CERVERÓ

Doctor Alemany, 7 - 961720693

RADICAL SURF SHOP

Madrid, 2 - 600785956

TINTORERÍAS · PRESSING

DON KIKO SEC

La Bega, 4 - 961726539

ZAPATERÍAS · MAGASINS DE CHAUSSURES

CALZADOS ELCHE

Cabañal, 9 - 627286756

CALZADOS ORTIZ

Llibertat, 22 - 961720860

SERVICIOS · SERVICES

ABOGADOS · AVOCATS

DESPACHO TALENS ABOGADOS

Ateneo Musical, 26 - 961720497

VIP ABOGADOS

La Bega, 8-C - 961721067

ADMINISTRADORES DE FINCAS

RÉGIES D'IMMEUBLES

ADMINISTRACIONES LLEVANT

Av. Diagonal País Valencia, 12.

961723323

ADMISTRACIONES PELLICER

Av. Blasco Ibáñez, 5 - 961720767

APARICIO-CASTELLÓ ASSESORS, S.L

Paseo Dr. Alemany, 22-1-1,

961722239

AGENTES · AGENTS

AGENTE OCASO CULLERA

NURIA CASTELLÓ

Sequal, 57 (Sueca) - 699390336

ASESORES · CONSEILLERS

EFEBE ASESORES

Cabañal, 2 - 96 172 35 52

CONSTRUCCIÓN · ECONSTRUCTEURS

CAMINÀS DELS HOMENS S.L.

Sueca, 44 - 629 61 75 58

DOVELA GESTIÓN INMOBILIARIA

Y ARQUITECTURA

Plz. Constitución, 5 - 658 97 98 00

EXDRECON, S.L.

Ctra Favara s/n - 629 43 62 85

FLORAZAR, S.A.

Benifaió, 44 - 961720310

JUAN PALOMARES ALBEROLA S.A.

Metge Joan Peset Aleixandre, 1.

619 10 26 44

MASAGRAS CONSTRUCCION

Y ARQUITECTURA

Del Vall, 33 - 626 42 41 17

NOVA BEGA S.L.

Mercedes Mari Dominguez, 1.

609 76 34 11

PEDRO GONZÁLEZ III

Cervantes 32, 3, 9

620859360

PROMAZAR S.L.

Mercedes Mari Dominguez, 3 bajo.

961723384

INMOBILIARIAS. VENTA DE APARTAMENTOS

AGENCES IMMOBILIÉRES

ÁREA 35

Blasco Ibáñez, 6.

961730591/693 543 437

DOVELA GESTIÓN INMOBILIARIA

Y ARQUITECTURA

Pl. Constitución, 5 - 658979800

EUROPISO SERVICIOS

INMOBILIARIOS

Caminàs, 7 - 961725162

FLORAZAR, S.A.

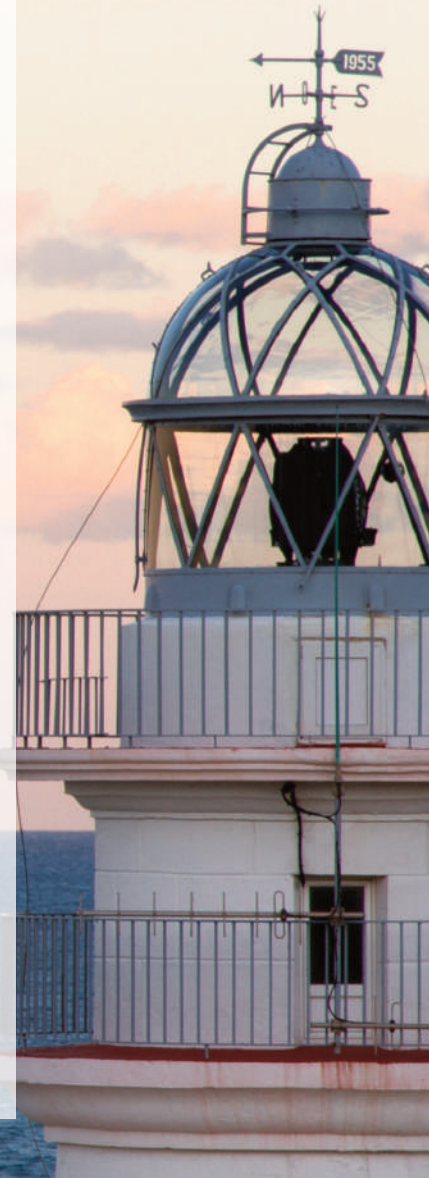
Benifaió, 44 - 961720310

GESTITUR

Ferrer Cabrera, 5 - 961732222

GOMAR

25 d'Abril, 64 - 961720604



HERPI SERVICIOS

INMOBILIARIOS

25 D'Abril, 1 - 961725473

HM GESTIONES INMOBILIARIAS

Poeta Miguel Hernández, 1.
626810096

INMOBILIARIA CRESPO

Cabañal, 5 - 961722451

INMOBILIARIA CULLERA

Blasco Ibáñez, 4 - 961724411

INMOBILIARIA OCASIÓN

Av. País Valencià, 5 - 961118480

INMOBILIARIA PELLICER

Blasco Ibáñez, 5 y 11

961720767/961732126

INMOBILIARIA RIBES

Agustín Olivert s/n - 961721754

INMOBILIARIA RIBES PIZARRO

Ferrer Cabrera, 6 - 961720870

INMOBILIARIA VICTORIA

P. Mongrell, 4 - 961721144

INMOGAMMA

Pl. Andrés Piles, 6 - 961722489

INMOMARC SERVICIOS

INMOBILIARIOS

L'Atlàntic, 26 - 655557747

INMOTUR INMOBILIARIA

REAL STATE AGENCY

25 d'Abril, 81 - 961721111

ISHTAR

25 d'Abril, 109 - 961722446

JUAN PALOMARES ALBEROLA S.A.

Metge Joan Peset, 1.

961731158/619102644

MONTEMAR

Poeta Miguel Hernández, 3.

961724080

NOVA BEGA

Mercedes Marí, 1 bajo - 609763411

PROMAZAR

Mercedes Marí, 3 - 961723384

SERVICIOS INMOBILIARIOS ATC

URBAMED

Blasco Ibáñez, 6 - 961738191

SERVICIOS INMOBILIARIOS

ESTIRPE

Pl. Mongrell, 8 - 961720381

SERVICIOS INMOBILIARIOS

MARMER

Pintor Ferrer Cabrera, 6.

961725563

VIVE SOLUCIONES INMOBILIARIAS

25 d'Abril, 97 - 961724535

OCIO · LOISIR ET DIVERTISSEMENT

CHIRINGUITOS DE PLAYA

BARS DE PLAGE

BUDDHA

Playa San Antonio - 678043877

GABANNA

Playa Racó - 678043877

LA CALITA

Playa Dosel - 615285145

LAS DUNAS POOL & BEACH CLUB

Playa Escollera - 678043877

LA PERLA NEGRA BEACH BAR

Playa Cap Blanc - 647516095

MOSKITO

Playa San Antonio - 678043877

OASIS BEACH CLUB

Playa San Antonio - 678043877

SANTA MARTA, GIN CLUB & PIZZAS

Playa Racó - 678043877

USHUAIA

Playa Escollera - 678043877

DISCOTECAS · DISCOTHÈQUES

NUMBER ONE

P. Mongrell, 11 - 651509822

PUBS · PUBS

PALLISA

25 d'Abril s/n - 657885034

THE CORNER

Amparo Belda, 1 - 678043877

NEWPIXEL

Amparo Belda, 25 - 670757255

30IPICO

Amparo Belda, 25 - 670757255

VARIOS · DIVERS

JARDÍN BOTÁNICO CULLERA

Ctra Natzaret-Oliva Km. 27.

637482548

MEDUSA SUNBEACH

Playa de Cullera.

12-13-14 de agosto de 2016.

AQUOPOLIS CULLERA

Ctra. Nazaret-Oliva km.33.

961732874

SALÓN DE JUEGOS

MEDITERRÁNEO AZAR

Caminàs, 1 - 96172 6273

TREN TURÍSTICO CULLERA

Taquilla y salida. Paseo Marítimo.

Final C/ Caminàs - 605992712

PARQUE INFANTIL FAMILY PARK

Ada. del Racó.

(Frente Edif. Florazar 1).

617300502

RUTAS CULTURALES · PARCOURS CULTURELS

RUTAS CULTURALES

CULLERA

25 d'Abril, 83 - 600757901

RUTA TEATRALIZADA.

SECRETOS DE LOS

SANTOS JUANES

Pati de l'Església, 1 - 659272638

VISITAS GUIADAS CERVEZAS

GÉNESIS

Polígono Favara, s/n. 650868201

ESPECTÁCULOS DIVERSOS.

KIOSKO "EL PARQUE".

Parque San Antonio.

Av. País Valencià - 615651524

COMPañÍAS DE TEATRO · COMPAGNIES THÉÂTRALES

JM GESTIÓN TEATRAL

Valencia, 18 - 659272638

TRAMANT TEATRE

649 733 710/63879 4508

MEDIOS DE COMUNICACIÓN · MÉDIAS

L'EXPRESSIÓ (Prensa)

Del Riu, 2, 1º-1a - 961 732 147

RADIO CULLERA

961 738 732/605 528 922

MUSEOS · MUSÉES

MUSEO CUEVA DEL DRAGUT

Pl. Dr. Fleming, s/n (Faro).

605 992 712

MUSEO HISTORIA Y

ARQUEOLOGÍA

Castillo de Cullera.

961 732 643

MUSEO DEL ARROZ

Ctra. Nazaret-Oliva. (junto

Aquípolis) - 961 732 643

REFUGIOS MUSEO

GUERRA CIVIL

Mercado Municipal.

961 732 643

TORRE DEL MARENYET

Marenyet - 961 732 643

TORRE REINA MORA

Camino Calvario - 961 732 643

INTERÉS GENERAL

INTÉRÊT GÉNÉRAL

AYUNTAMIENTO

Pl. la Virgen, 5 - 961720000

AGENCIA DE

DESARROLLO LOCAL

Cervantes, 9 - 961730325

AGRICULTORES DE LA VEGA

Camí de l' Arròs, s/n.

961 724 865

ARCHIVO HISTÓRICO

MUNICIPAL

La Bega, 14 - 961 724 616

ASISTENCIA SOCIAL

Pl. la Virgen, 5

961 720000

BIBLIOTECA MUNICIPAL

La Bega, 14 - 961724616

CASA DE LA CULTURA

La Bega, 14

961724616

CENTRO DE INFORMACIÓN

JUVENIL

La Bega, 14 - 961730712

CEMENTERIO MUNICIPAL

Ruzafa, s/n - 961721891

COFRADÍA DE PESCADORES

Pescadores, 66 - 961720101

CONSELL AGRARI

Plaza Virgen, 5 - 961720000

CONSELL DE TURISME

Pz. Constitución - 961731586

CORREOS

Rambla San Isidro, 1.

961722654

ECOPARQUE MUNICIPAL

Camí de la Moleta (Frente

Depuradora) - 622 269 750

FUNDACIÓN DEPORTIVA

MUNICIPAL

Ruzafa, s/n - 961 725 913

HEMEROTECA MUNICIPAL

La Bega, 14 - 961 724 616

JUZGADO DE PAZ

Del Riu, 30 - 961720069

**POLICÍA LOCAL
OBJETOS PERDIDOS**
Pz. España, 1 - 961720081
**OFICINA DE INFORMACIÓN AL
CONSUMIDOR**
Cervantes, 9 - 961730325
**OFICINA COMARCAL DE
AGRICULTURA, PESCA
Y ALIMENTACIÓN**
Metge J. Peset, 2 - 961 719 150
RECAUDACIÓN IMPUESTOS
Cervantes, 9 - 961720000
REGISTRO DE LA PROPIEDAD
Del Vall, 25 - 961 724 627
SINDICATO DE RIEGOS
Colón, 46 - 961 721 097
**TANATORIO CULLERA
MÉMORA**
Magranerets, s/n - 961732472
TOURIST INFO CULLERA
Pl. Constitución, s/n.
961731586
**CENTRO COORDINACIÓN
PLAYAS**
Pl. Constitución, s/n.
961722337
PROTECCIÓN CIVIL
Ctra. Nazaret-Oliva (Prado).
639 685 171

NOTARIOS · NOTAIRES
SEVERINO JOSÉ CEBOLLA
Pati de l'Església, 4.
961721002
J. J. GARCÍA-ESPAÑA SERRA
Dr. Alemany, 27 - 961720943

ASOCIACIONES · ASSOCIATIONS
AFACU
Valencia, 125 - 660 104 228
AMAS DE CASA TYRIUS
Carrer del Riu, 14 - 961 722 123
BALADRE
Del Vall, 29 - 961722539
**ASOCIACIÓN COMERCIANTES
Y EMPRESARIOS ACECU**
609355039
CORNETAS Y TAMBORES
Ateneu Musical, 57.
658 488 370
**ASOCIACIÓN CULTURAL
K-LIDOSCOPI**
Valencia, 18 - 659272638
**ASOCIACIÓN CULTURAL
LA PENYETA**
Pl. La Virgen, 12-3º-7a.
629688686

**ASOCIACIÓN DE
"TABALETES I DOLÇAINERS"**
Pintor Sorolla, 64.
644269397
**ASOCIACIÓN FOTOGRÁFICA
XÚQUER**
Pl. la Virgen, 12 - 615925576
ASOCIACIÓN DE HOSTELERÍA
Madrid, 6 - 633154870
**ASOCIACIÓN
INMOBILIARIAS ASIM**
6105242 25
**ASOCIACIÓN JUBILADOS Y
PENSIONISTAS**
Ausàs March, 2.
**ASOCIACIÓN LUCHA
CONTRA EL CÁNCER**
670316284
CÁRITAS
Patio de la Iglesia, s/n.
961 72 00 89
CEAM CENTRO DE MAYORES
La Bega, 14 - 961719435
COFRADÍA DE PESCADORES
Pescadores, 66.
961 720 101
COLLA DANSES PAS PLÀ
Valencia, 33 - 669 984 360
CORAL STELLA MARIS
629 265 296
CULLERA LAICA
622022126
Esperanza Animal
697 804 221
**JUNTA COFRADÍAS
SEMANA SANTA**
617 86 00 67
JUNTA LOCAL FALLERA
616579485
MUIXERANGA CULLERA
Del Mar, 73 - 677331215
**ORQUESTA PLECTRO
"POLS I PÚA"**
961720546/696781895
PENYA TAURINA
EL BURLADERO
670 69 00 34

BANCOS Y CAJAS DE AHORROS
BANQUES ET CAISSES D'ÉPARGNE
BANKIA
Dr. Alemany, 24 - 961 73 80 10
Blasco Ibáñez, 3 - 961 722 714
BANCO POPULAR
Cabañal, 4 - 961 724 241
BANCO SABADELL
Dr. Alemany, 43 - 961 485 540

BBVA
Paseo Dr. Alemany, 12.
961 721 000
CAJA MURCIA BMN
Dr. Alemany, 13.
961 722 012
CAJAMAR
Pl. España, 7.
961 724 011
LA CAIXA
José Burguera, 2 - 961 766 260
Dr. Alemany, 22 - 961 720 857
RENTA 4 BANCO
Pasaje l'Ullal, 2. Ed Manantial.
961 738 050
SANTANDER
Dr. Alemany, 16.
961 72 10 57

IGLESIAS · ÉGLISES
EVANGÉLICA
Ateneu Musical, 70.
962035245
SALÓN DEL REINO
Germán Sapiña, 2.
SANGRE DE CRISTO
Valencia, 37 - 620 148 831
SANTOS JUANES
Pati de l'Església, 1.
961 720 106
SAN ANTONIO ABAD
Barcelona, 2 - 961 720 647
SANT FRANCESC
Pl. Església S. Francesc, 1.
961 721 206
SAN VICENTE MÁRTIR
Faro Cullera - 620 148 831
**SANTUARIO DE LA
VIRGEN DEL CASTILLO**
961 720 324

CULTURA · CULTURE
CENTROS CULTURALES · CENTRES CULTURELS
AUDITORIO MUNICIPAL
Mercado Municipal
961 724 616
CASA LA CULTURA
La Bega, 14 - 961 724 616
**CONSERVATORIO
PROFESIONAL DE MÚSICA**
Ausàs March, 7 - 961 719 145
SOCIEDAD ATENEO MUSICAL
Ateneu Musical, 15.
961 722 324
**SOCIETAT MUSICAL
INSTRUCTIVA SANTA CECÍLIA**
Del Riu, 7 - 961 723 451

ENSEÑANZA ENSEIGNEMENT

ACADEMIAS · ACADÉMIES

APRENEM A APRENDRE

Dr. Alemany, 9-1º - 620 535 982

CENTRO DE ESTUDIOS TESA

25 d'Abril, 83 - 1º B.

685 245 009

ENGLISH CHALLENGE

Dr. Alemany, 49.

617 200 739

LA ACADEMIA MÁGICA DE INGLÉS

Av. País Valencià, 35.

639 836 916

L'ACADÈMIA

La Marina, 3 - 654 360 401

STUDIO MIQUEL

Del Riu, 2 - 676 905 666

CENTRO DE APRENDIZAJE Y CREATIVIDAD "SHAWA"

La Bega, 31 - 676 015 442

GUARDERÍAS INFANTILES · CRÈCHES

PEQUE NATURA

C/Sollana (Urb. Bulevar Xúquer).

961 732 889

SAMBORI

Políg. Industrial (Carrer l'Arròs).

648 408 831/961 732 432

LUDOTECA MUNICIPAL

Sueca, s/n (Parque) - 961 725 208

SUMINISTROS Y ENERGÍAS

APPROVISIONNEMENTS ET ÉNERGIES

AVERÍAS/PANNES

· Agua/Eau 24h.

900203120

· Electricidad/Electricité.

(Iberdrola)

900171171

AGUA POTABLE/EAU POTABLE

· Aigües de Cullera

Pl. de la Sal, 4 - 902 250 270

ELECTRICIDAD/ÉLECTRICITÉ

· Punto/Site Iberdrola

Av. País Valencià, 22

961 720 318

· Atención al Cliente/Service
client Iberdrola

900 225 235

GAS/GAZ

· Bombonas de Gas/Bouteilles
de gaz Campsa

Sueca, 5 · 961720064

· Bombonas de Gas/Bouteilles
de gaz Repsol

· En proyecto (Esq. C/ Benicull)

96 1721523

· Gas Natural/Gaz naturel

900408080

· Repsol Gas Butano

Ribera Alta, 4 · 961720649

· Urgencias/Numéro d'urgence

Repsol: 901121212

DEPORTE · SPORT

CLUBES DEPORTIVOS · CLUBS SPORTIFS

CULLERA FORVAL

RUGBY CLUB

25 D'Abril, 87 - 635672096

CLUB NATACIÓ

TIME TRIAL SWIM

Polinyà del Xúquer, 23

645555192

CLUB NAÚTICO CULLERA

Av. del Port, 2 - 622506278

CLUB DE TENIS CULLERA

Ctra Nazaret-Oliva km 37.

651637128

DEPORTES ACUÁTICOS · SPORTS NAUTIQUES

CENTRO DE BUCEO DELFÍN

Guardia Civil, 11

961721634

ESCUELA SURF

VALENCIA POSIDONIA

L'Horta, 33 - 687420277

CLUB CULLERA GARBÍ

Escuela de vela.

Playa Cap Blanc

629663851/638406906

AQUAXTREME

FLYBOARD CULLERA

Playa Racó - 670287461

OLA MOTOS DE

AGUA CULLERA

Av. Port s/n - 644243665

RADICAL WINDSURF CENTER

Playa Hotel Sicania - 607306661

SEASURF PATROL

WINDSURFING ESCUELA

Ben Zeyan, 5-2-3.

629968793

XÚQUER AVENTURA

Rutas Kayaks Río Xúquer.

Alquiler-Paseos.

Embarcadero Turístico

Frente Colegio Maristas,

Margen Izdo. río.

678 682 197 / 693770028

GIMNASIOS · GYMNASES

INVICTUS FITNESS

Del Riu, 35-5-14 - 961722892

XIMO'S GYM

Joan Garcés, 43 - 663938811

OTROS · AUTRES

ACTIO BIRDING

Mariola, 15 (Valencia).

666078893

FLAMA ESCOLA DE DANSA

La Marina, 28 - 961068747

www.flama.es

PABELLÓN DEPORTIVO MPAL.

Ruzafa, s/n - 961725913

POLIDEPORTIVO LA PARTIDETA

Carrer de l' Arròs, s/n

961720210/650 692 276

FUNDACIÓN DEPORTIVA

MUNICIPAL

Ruzafa, s/n - 961725913

TRANSPORTES · TRANSPORTS

AEROPUERTOS · AÉROPORTS

INFORMACIÓN AENA

902404704

AEROPUERTO DE VALENCIA

961598500

AEROPUERTO DE ALICANTE

966919000

AUTOBUSES · BUS

AUTOCARES J. SARRIÓN

Ptda. Seniades s/n - 961722597

AUTOCARES MIGUEL RIBERA

Ateneo Musical, 23

651889450

ALSA

Cullera-Dénia-Benidorm-Alicante

902 422 242

AVANZABUS (AUTO-RES)

Cullera - Madrid.

912722832/961723699

BILMAN BUS

Cullera-Logroño-Vitoria-Bilbao-

Santander (Verano).

961 723 699/902 999 748.

Granero

Cullera-Favara-Llaurí-Corbera-

Alzira.

961 701 719

TAXIS · TAXI

EUROTAXI CULLERA

Riola, 37 - 676373210

FLOREN'S TAXI

Ausiàs March, 10

RADIO TAXI CULLERA

Av. Joan Fuster, 4-9-25.

639150989

RADIO TAXI

Blasco Ibáñez - 961 722 716

FERROCARRIL · CHEMINS DE FER

RENFE

Ctra./Route Nazaret-Oliva

902 320 320

A Valencia/a Gandía/a Madrid.

Conexión con Estación del

Norte en Valencia a la red

Nacional e Internacional/Avec la

Gare du Nord à Valencia au réseau

national et international.

Conexión con Estación Joaquín

Sorolla en Valencia con AVE y

trenes de larga distancia./Avec la

Gare Joaquín Sorolla à Valencia,

avec TVG et les trains de longue

distance.

ALQUILER DE COCHES · LOCATION DE VOITURES

RENT A CAR DUCAL

Sueca, s/n - 627929280



SERVICIOS DE URGENCIAS Y SANIDAD

URGENCES

FARMACIAS · PHARMACIES

A. SALINAS FERRANDO

Dr. Alemany, 38.
961 721 284

C. MOLTO FEMENÍA

Av. País Valencià, 33.
961 726 027

E. COLUBI MARTÍNEZ

Pl. Iglesia, 6.
961 721 141

F. ALBANELL MONZÓ

Valencia, 118.
961 725 314

GRAU RIAZA CB

Pl. Llibertat, 20.
961 726 127

J. BORJA COLUBI

Pl. Constitución, 7.
961 721 618

JORGE PLAZA GÓMEZ

Valencia, 12.
961 720 228

LLEDO-CUCARELLA

Av. Jaume Roig.
Edif. Standing I
961 723 368

M. Y J. A. VALLET GARCÍA

Sèquia, 32.
961 720 217

MACARENA PEIRÓ

25 d'Abril, 64.
961 721 430

MARGA GONZÁLEZ ENRÍQUEZ

Edificio Florazar, 1.
961 732 301

R. VALLET GARCÍA

Pl. Dr. Fléming.
El Faro.
961 746 597

INFORMACIÓN

FARMACIA DE GUARDIA

INFORMATION
PHARMACIE DE GARDE
961 720 081

URGENCIAS · NUMÉRO D'URGENCE

· Ambulancias/*Ambulances*
962415008

· Bomberos/*Pompiers*: 112

· Emergencias/*Urgence*: 112

· Guardia Civil

Av. Guardia Civil, s/n
961738080

· Guardia Civil Urgencias/*Urgences*:
062

· Urgencias Médicas/*Urgences*
medicales CSI Cullera

Av. País Valencià, 4 · 961719210

POLICÍA LOCAL (Urgencias)

POLICE LOCAL (Urgences)

092 (Sólo fijos)/(Seulement
téléphone fixe).

CONSULTORIOS MÉDICOS · CENTRES MÉDICAUX

· Centro Sanitario Integrado
Cullera CSI.

País Valencià, 4 · 961719205

· Consultorio Oasis

Pz. Constitución, s/n.
961719420

· Centro de Salud El Raval
Valencia, 119 · 961719400

· Consultorio el Racó
Ciudades Unidas, s/n ·
962137042

· Consultorio El Faro
Pz. Dr. Fléming · 961719340

HOSPITALES · HÔPITAUX

· Hospital Aguas Vivas
Ctra. Alzira-Tavernes, Km 11.

La Barraca d'Aigües Vives.
962 588 800

· Hospital La Ribera
Ctra. Corbera, km 1. Alzira.

962 458 100

· Hospital La Fe
Bulevar Sur, s/n - Valencia.

961 244 000



*València València València Turisme



@valenciaturisme



facebook.com/valenciaturisme



@valenciaturisme

www.valenciaturisme.org





cullera 



Ajuntament de Cullera